лауреат Національної премії України ім. Т. Шевченка

### ВЕЛЕТЕНЬ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА

В українському мистецтвознавстві його внесок остільки монументальний і поважний, як стародавня піраміда. Лише Данило Щербаківський і Кость Широцький охоплювали матеріал так широко й ґрунтовно, але дочасна смерть забрала їх обох. Як бачимо тепер, з-поміж учених минулого найфундаментальніший доробок залишив по собі саме Стефан Таранушенко. Він збагатив україністику низкою засадничих праць, і зараз його концепції й настанови визначальні.

Народився Стефан Андрійович у грудні 1889 року<sup>1</sup> у Лебедині Харківської губернії у родині цехових Андрія Петровича й Анастасії Василівни Таранушенків (дівоче прізвище матері — Воскобойнікова). Тут-таки, у Лебедині, вперше побачив храм Миколи, який потім досліджуватиме. У передмові до монографії "Монументальна дерев'яна архітектура Лівобережної України" він згадував: «церква викликала у мене якісь неясні поривання, нез'ясовну схвильованість»<sup>2</sup>. Слобожанщині Таранушенко присвятив низку праць, відданість цьому краєві зберіг навіть у мові. Коли 23 червня 1972 року, себто вже наприкінці його життя, я запропонував йому виправити окремі слова у рукописі про Нарбута, він сказав: «Дайте слобожанам писати так, як вони говорять». Як відомо, у розвинених країнах, скажімо, Німеччині, оберігають не лише мову національну, а й діалекти як культурні пам'ятки-масиви.

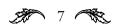
На бажання матері (яка мала лише кілька класів освіти) вивести сина в «люди», він пройшов курс наук у народному (три роки) та міському (чотири роки) училищах і завершив середню освіту екстерном у охтирській класичній гімназії (4–7 класи), заробляючи ще й уроками латинської мови.

Вступив на словесне відділення (слов'яно-російський підвідділ) історико-філологічного факультету Харківського університету. Із прослуханого там найбільше взяв із курсів історії російської літератури (Миколи Сумцова), російської історії (Дмитра Багалія), порівняльного мовознавства (Степана Кульбакіна). Крім програмового матеріалу, багато уваги приділяв іншим дисциплінам — курсам ботаніки (В. Талієва) й зоології (О. Нікольського).

В університеті набув перших навичок дослідницької роботи. Навчився давати собі раду з пам'яткою в натурі, що рятувало від специфічного книжного підходу.

Ще на студентській лаві С. Таранушенко написав розвідку «Українські рекрутські народні пісні», третьокурсником почав працювати під керівництвом професора Федора Шміта, згодом академіка УАН. Для медальної роботи С. Таранушенко вибрав тему, яку той запропонував, — «Іконографія українського іконостаса». З цієї теми тоді не було жодної друкованої праці. Молодому дослідникові довелося працювати не стільки у книгозбірні, скільки на місцях — по музеях, церквах і архівах. Одержавши від університету відрядження, він об'їхав повіти Харківщини, побував у Новгороді-Сіверському, Ново-Ропську, Чернігові, де познайомився з генеалогом і архівістом Вадимом Модзалевським. Учений багато допоміг йому, наприклад, переписав потрібні відомості про іконостас із книжки XVII століття про чудо Єлецької Богородиці (листування з Модзалевським після арешту, на жаль, пропало). У результаті С. Таранушенко подав ґрунтовне дослідження з додатками: 233 сторінки виписок із архівних джерел; чернетковий зошит на 200 сторінок, 9 кальок, 15 креслеників $^3$  і 80 світлин. Рецензуючи цю працю, Ф. Шміт зазначив: «Профессор недооценил трудности темы, предполагая, что для ее разработки достаточно доступного в Харькове материала; студент профессора поправил, показал необходимость гораздо более широкой постановки вопроса и сделал все, что мог, для того, чтобы исполнить работу, как он ее понимал. За это можно только студента похвалить и пожелать ему, чтобы он и впредь ставил интересы науки выше интересов личных и предпочитал истину профессорскому авторитету»<sup>4</sup>. Свій розгляд дослідження Таранушенка Ф. Шміт підсумував так: «На основании вышеизложенного я признаю сочинение, обозначенное девизом «Лебедь» (символ, зображений на гербі Лебедина — С. Б.) достойным награждения золотой медалью $^{5}$ . 15 січня 1917 року харківська газета «Южный край» повідомила, що через неможливість виготовити золоті медалі літературознавцеві Д. Благому й мистецтвознавцям Д. Гордєєву й С. Таранушенкові видано премії.

Побажання вчителя запам'яталися на все життя. Якісні прикмети Таранушенкових праць завжди відповідали не мірі розробленості теми до нього, не загальним умовам, у яких сам працював (кому яке діло!), а лише значущості проблематики. Він був завжди максималістом. Через півстоліття, коли його попросили написати до альбому щось найважливіше, посутнє, Стефан Андрійович вибрав наведені вище слова Ф. Шміта про професора й студента і додав: «Вважаю своїм обов'язком передати цей морально-етичний заповіт тим, кому судилося продовжити дослідження історії українського мистецтва» 6.



1

**N**а протязі останніх 50 років з'явилось поважне число праць, присвячених українській хаті. Протяг часу — доволі довгий, і не зайвим буде оглянутись на пройдену дорогу та підвести підсумок зробленому, тоді ясніш буде, що нам ще остається зробить.

Найстарішою з таких праць, оскільки нам відомо, являється стаття П. П. Чубинського: «Жилище, утварь, хозяйственныя постройки и орудія» 1. Експедицією Чубинського, як відомо, було обслідувано Київську, Волинську, Подільську губ. та сумежні з ними заселені нашим народом повіти Бесарабії, Люблінської та Сідлецької губ.; зустрічаються також вказівки й на Полтавщину.

Робота Чубинського цілком описова, при чім в ній він, узагальнюючи свої спостереження, висуває на перший план риси лише типові.

Починається вона вказівкою, що людська оселя на Україні остільки ж ріжноманітна, як і говірки, одежа, обряди і т. п. Климат та природні умови — головна причина того, що ми зустрічаємо українця то в брудній темній курній хаті, то в світлій чистій сліпуюче-білій. Не дивлячись на ріжні відміни, всі хати на правому боці Дніпра — за виключенням поліських курних хат, котрі Чубинський виділяє в окремий, цілком відрубний тип — мають спільні риси.

Найбільш розповсюджений, по словам Чубинського, тип оселі — трьохкамерний — хата + сіни + комора. Будуються хати або «в зруб», або «в шули»; перший спосіб розповсюджений в лісних сторонах і загалом являється ідеальним типом для господаря по всій Україні; другий — вживається там, де лісу менше. Звичайно хата має розміри коло 7 арш. в довжину та коло 6 ½ в ширину, «а як буде вісім арш. в прогон то-то вже щитається хорошаго хазяіна хата»<sup>2)</sup>. Далі Чубинський описує, як будується хата «у шули». Цікаво, що для віконних луток на Правобережжі, по словам Чубинського, не закопують окремих «шул», як то робиться на Полтавщині<sup>3)</sup> чи Катеринославщині<sup>4)</sup>, а навпаки, лутки врубуються в лежачі обаполи. Стелю стелять тільки в хаті на сволоки (1 або 2), в сінях же стелі не буває, а в коморі її роблять з гіршого матер'ялу, ніж в хаті, або заплітають лозою. Кістяк покрівлі складається з кроков, наріжниць та лат; до лат вже прив'язуються кулики, а верх закидають м'ятою соломою і продавлюють її «півзинами». На деяких покрівлях ребра прикрашені «острішками», а чільний схил — хрестом. Причілком покрівля нависає над короткою стіною — де покутя — арш. на 3 (sіс). Складається покрівля з 2 рівних трапецій та двох рівних рівнобічних трьохкутників.

Після сього Чубинський описує, як будується «рублена» хата, при чім говорить, що ліс на рублену хату вибірається такої довжини, що кожна деревина без стачки зарубується замком лише на кутках.

Виведені стіни хати клинцюються й валькуються, як з середини, так і з окола круг хати, а иноді тільки з чола роблять призьбу. Коли глина на стінах просохне, її мажуть разів зо два рідкою жовтою глиною, а як висохне зовсім — білять глиною або крейдою, а в Хотинському пов. гіпсом. Комора, чи хижа, часто не обмазується глиною ні з середини, ні зовні. Так збудовано, закінчує першу частину своєї статті Чубинський, більша частина хат не тільки в «Юго-Западномъ Краѣ», «но і в Малороссіи вообще» (де єсть хоч трохи лісу; де ж лісу немає, напр., в південній частині Поділля чи в Хотинському пов., там хати-мазанки роблять найчастіше так: солом'яними «крутенями» переплітають доволі густо набиті в землю кілки і після того обмазують стінки з обох боків товсто глиною.

У багатих мужиків та міщан хати часто складаються з двох і навіть трьох жилих камер. В першому випадкові комора робиться окремо, а через сіни будується друга хата, котра иноді замісць печі має грубу чи лежанку і тоді зветься світлицею. Коли ж в будівлі «дві хати через сіни» або «хата зі світлицею» хату перегородить переборкою, то одержується типова міщанська чотирьох-камерна оселя. У бідних чи починаючих господарів при хаті комор не буває, тільки хата та сіни; тоді покрівля з боку сіней не закривається, доки не прибудується чи не приплететься комора або хижа.

Вікон в хаті звичайно буває троє: двоє коло покуті, а третє — «передпічне», обов'язково менше (= $\frac{2}{3}$ ) покутніх. Се, підкреслює Чубинський, риса, яку зустрінете всюди. Коли хата стоїть під

<sup>1)</sup> П. П. Чубинскій. Малоруссы Юго-Западного Края. Ч. 3. Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ Западно-Русскій Край, снаряженной Рус. Географ. Об-вом. Юго-Западный отделъ. Матеріалы и исследованія. Т. VII, вып. 2. Петербургъ, 1877, стор. 375–391. (Передмова до вказ-го тому пом. 1873 р.).

<sup>2)</sup> Чубинскій. Ор. сіт., стор. 377.

<sup>3)</sup> Русов М. Поселения и постройки крестьянъ Полтавской губ. Сборникъ Харьк. Истор.-филолог. Об-ва. Харьковъ, 1902, Т. XIII, стор. 97.

<sup>4)</sup> Бабенко В. Этнографический очеркъ народнаго быта Екатеринославского края. Екат-слав, 1905, стор. 16.

<sup>5)</sup> Чубинскій. Ор. сіт., стор. 381.

### ПАМЯТКИ УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА

II. Будівництво

С. ТАРАНУШЕНКО

## ПОКРОВСЬКИЙ СОБОР у Харкові

Обміри І. ТЕННЕ

XAPKIB 1923

### ПЕРЕДМОВА

21 січня 1920 р. Харківський Губерніяльний Комітет по охороні пам'яток мистецтва й старовини при Відділі Народньої Освіти після мого докладу постановив: включити дослідження Покровського собору— найстаршої архітектурної пам'ятки Слобожанщини— в план робот на 1920 р. і доручив виконати цю постанову мені, яко Завідуючому Архітектурною Секцією Комітету.

Для обслідування було вироблено й затверджено слідуючий програм: 1 — Повні й науково-точні обміри будівлі. 2 — Виготовлення креслеників з планів, перекроїв, фасадів та деталів. 3 — Вичерпуюче по можливості зафотографування чи зарисовка внутрішніх й надвірних видів, а також деталів. 4 — Обслідування кладки стін та перекрить, а коли можливо, то й підмурків для з'ясування конструктивних засобів та історії будівлі. 5 — Детальовий опис пам'ятки — матеріял, конструктивні засоби, архітектурні форми, оздоби. 6 — Історично-архітектурний аналіз. 7 — Видання.

26 січня того ж року роспочато було обміри собора, котрі й закінчено було начорно в червні. Викреслювання й перевірка даних обмірів тяглась з перервами до квітня 1921 р. Фотографування почато було в травні 1920 р., а закінчено в-осени 1921 р. Робота провадилася в неможливо тяжких умовах і не раз стояла під загрозою не бути доведеною до кінця. Тому зроблено не все, що хотілося, і не так, як думалось.

3 тим більшою вдячністю мушу згадати тут про співробітників цієї роботи. Обмірами керував й кресленики виконав архітект І. І. Тенне; для цінкографії з них копії зроблено К. А. Барманом, за виключенням трьох виконаних П. В. Соколовим; два рисунки дано архітектом В. К. Троценком; при фотографуванні в великій допомозі стали О. Ф. Степанова та д. Работнов, а при розборі архіву — П. М. Алампієв.

Наслідком нашої спільної роботи, відчитом про неї і являється ся монографія, що складається з таких розділів:

 $I - \hat{\Pi}$ окровський собор у сучасному вигляді.

II — Результати обслідування кладки: матеріял та конструктивні засоби.

III — Писана історія собора.

IV — Первісний його вигляд.

V — Покровський собор та пам'ятки московського будівництва.

VI — Хто будував Покровський собор.

VII — Закінчення.

VIII — Додаток: альбом цінкографичних репродукцій з креслеників та фотографій.

21. IV. 1923 Харків.

C. T.

### МИСТЕЦТВО СЛОБОЖАНЩИНИ XVII—XVIII ВВ.<sup>1)</sup>

(Табл. I—XXXVI).

Присвячую своєму батькові.



НАСЛІДОК великого міграційного руху половини 17 століття, перед тим незалюднене «Дике поле» починає швидко заселятися. Приваблювала Слобожанщина перших «насельників» своїми природними багатствами. Ці природні багатства послужили базою розвитку і визначили основний, в розумінні матеріялу, характер також і мистецької продукції Слобожанщини<sup>2)</sup>.

Одним з найважливіших чинників в утворенні характерних рис слобідського мистецтва $^{3)}$  був первісний склад колонізаторів. «Дике поле» заселилося головним

На степах випасалися отари овець, що приносили населенню значну кількість вовни і давали змогу розвинутися в широких розмірах виробництву килимів, коців, плахот і т. і. Сіяли коноплю й льон і з них добували пряжу для ткання та для вишивання. Ліси, луки, степи — це були невичерпані джерела червецю й технічних рослин, з яких добували фарбу для фарбування пряжі й вовни, а також і на інші малярські потреби. Здобування фарбових рослин й червецю та саме фарбування пряжі згодом відокремилося навіть в окремий промисел.

3) Вперше на мистецтво Слобожанщини звернуто серйозну увагу лише перед і підчас 12 археологічного з'їзду у Харкові р. 1902. До того часу з'явилось в історичній літературі кілька робіт, де опубліковано було багато важливих сирових матеріялів — історичних актів, інвентарів; іноді в них подавалися коротенькі описи пам'яток; лише пам'ятки мистецтва оцінювалися тут, як пам'ятки старовини. До таких праць треба зачислити широко відомі: «Историко-статистическое описание Харьковской Епархии» Філарета Гумілевського (ч. І — Харк., 1859 р., чч. ІІ—ІV — Москва, 1857, ч. V — Харк., 1858), «Материалы для истории колонизации и быта степной окраины Московского Государства 16—17 вв.» (Харк., 1886 р.) та «Очерки из истории колонизации и быта степной окраины Московского Государства» (Москва, 1887 р.) акад. Д. І. Багалія. Чимало цікавого сирового матеріялу вміщено в видаваних Харк. Статист. комітетом «Харьковских Сборниках».

Завлання історично-мистецького дослідження старовинних пам'яток Слобожаншини вперше було поставлено Харківським археолог. з'їздом. Найбільші заслуги в цій справі має проф. Рєдін Є. К. Він 1900—1901 рр. відвідав багато перков Охтирськ., Сумськ., Лебедин., Ізюмськ., Зміївськ., Вовчанськ. та Харк, повітів Харк. губ. В цих поїздках ним вперше зареєстровано на місцях й зафотографовано велике число пам'яток старовинного мистецтва так монументальних, як і «малих» предметів культу. Частина цих предметів та фотографій поступила на виставку з'їзду і були опубліковані Редіним у виданнях: «Каталог выставки 12-го археологич. съезда в Харькове» (Харк., 1902) та «Альбом выставки 12-го археологич. съезда в Харькове» (Москва, 1903). Значна частина експонатів т. з. церковного відділу виставки поступила до Музею Харк. Університету, Крім цього, на виставці заходами професорів Багалія та Сумцова було організовано відділи історичний та етнографічний. Перший потім утворив відділ «Місцевої Старовини» (малюнки, портрети) в Універсітетському Музеї, а другий ліг в основу Етнографічного Музею. Свої спостереження над культовим мистецтвом Слобожанщини проф. Редін сформулував у двох відчитах — Підготовчому Комітетові та XII археолог. з'їздові: 1) Є. Редін. Результаты поездки по Харьковск. губернии для изучения памятников церковных древностей. «Труды Харьков, предварит, комитета по устройству 12 археолог., съезда в Харькове». Харків, 1902, стр. 136—137. 2) Є. Редин. Религиозные памятники искусства Харьк. губ. «Труды Харьк. 12 археол. съезда». Москва, 1905, 3, стр. 33. Тим же проф. Редіним написано ще дві пізніші розправи: «Церкви гор. Харькова». Сборник Харьков. Истор.-Филолог. О-ва. Харьк., 1905, т. 16, стр. 673—736, та «Недреманное око». Чимало важливих для Слобожанського Мистецтва матеріялів містять т. т. І та II «Трудов Харьк. Предварит. Комитета по устройству XII археол. съезда», «Труды Харьк. Предварит. Комитета по устройству XIII археолог. съезда», «Труды» XII та XIII археолог. з'їздів, «Сборники Харьк. Истор.-Филолог. Об-ва». Року 1905 проф. Багалій випустив перший том своєї «Истории г. Харькова», а через рік другий том та альбом до них. В 1 томі ції роботи, крім численних важливих уступів, розкиданих по всій книзі, знаходимо ряд дуже цінних розділів, присвячених старовинним пам'яткам, головним чином м. Харкова — про найстаріші церкви, про замок, казьонні будови, історію планіровки м. Харкова; розділ 12 подає відомості про «прибавочные классы» Хар. Колегіума, що мали утворити в Харкові першу академічну школу малярства та будівництва; в розділі 16 наведено багато даних про світське старовинне будівництво. «Прибавочным классам» Колегіума присвячені також статті проф. В. Веретеннікова «Художественная школа в Харькове в XVIII веке». Х. 1911. Відб. із XIX т. Сборн. Харьк. Ист.-Фил. Об-ва. Його ж. К биографии Саблукова. «Старые годы». 1911 г. XII, ст. 65—69. Згодом, в звязку з заснуванням у Харкові Єпархіяльного Музею, що зібрав цінні пам'ятки старо-слобідського культового мистецтва, з'явилися дві важливі роботи П. Г. Фомина: «Церковные древности Харьковского края», Х. 1916 та «Церковные древности с. Бездрика Сум. у. Х. губ.» Харк. 1916 г. Ще пізніше з'явилася «Історія слободської України» проф. Багалія та «Слобожане» проф. Сумцова, що також принесли де-що нового про Слобожанські мистецькі пам'ятки. В останні роки вийшли роботи автора цих рядків: «Хата по Єлисаветинському пров. під ч. 35 в Харькові». Харк. 1921, «Старі хати Харькова». Х. 1922. «Пам'ятки Мистецтва Старої Слобожанщини» (альбом знімків), Х. 1922. «Покровський собор у Харкові», Х. 1923 та розвідка проф. Д. П. Гордіїва «Матеріяли до художнього літопису м. Харкова». У. А. Н. Записки Істор.-Філ. В., кн. 13—14, К. 1927.

<sup>1)</sup> Мистецтву Слобожанщини XVII—XIX вв. я маю намір присвятити кілька етюдів. До них ця стаття  $\epsilon$  вступом. С. Т.

<sup>2)</sup> Ліси достарчали матеріял для будівництва, для всякої сніцарської та тесельської роботи, а також забезпечували паливом такі виробництва, як ганчарство, гутний промисел та ін. Розвиткові ганчарства сприяли великі поклади доброї глини, придатної до виробу посуду, кахлів, цегли. Не бракувало кольорових «глинок» — вохри, червіньки і т. і., а також вапни й крейди — продуктів, необхідних в будівництві та різних виробництвах. Там, де береги річок були вкриті лісами й високого розбору пісками, розвинувся гутний промисел.

Присвячую моїй матері.

#### 1. М. СЕДНІВ І ЯКІВ ЛИЗОГУБ

На високому мальовничому березі річки Снові, 25 кілометрів від Чернігова, лежить містечко Седнів.

А. Шафонський у своєму «Черниговского наместничества топографическом описании», говорячи про Седнів, пише: «Літопис згадує про городок Сновейське, що пізніше став зватися Седневом, під 1067 р. з нагоди перемоги князя Чернігівського Святослава Ярославовича над половцями в околицях цього городка. За гетьманщини Седнів — сотенне містечко. Воно було укріплене земляним старим валом і окремим замком, або цитаделею» 1. Ф. Гумілевський, посилаючись на опис Седнева 1767 р., дає трохи докладніший опис: «Город був обнесений високим валом із трьома ворітьми; крім того, в середині валу замок із дерев'яною баштою і глибоким ровом» 2.

У межах цієї колишньої фортеці збереглося кілька архітектурно-монументальних пам'яток гетьманського часу. Дві з них — мурована «кам'яниця» й мурована ж таки церква — зв'язані з ім'ям Якова Лизогуба — чернігівського полковника.

Я. Лизогуб — характеристична для другої половини XVII ст. постать. Він походив із козаків переяславського містечка Гельмязова. Визначний військовий талант, небуденний розум і політична спритність дали йому змогу вибитися з рядового козака на полковника. З біографією Я. Лизогуба, почасти з методами «господарювання» його знайомить нас О. Лазаревський у своїх начерках «Люди старой Малороссии».

Року 1662 Яків Лизогуб був наставлений від гетьмана Сомка канівським подковником. На цьому уряді він зостався й за гетьмана Брюховецького. Після смерти Брюховецького Яків переходить на бік Дорошенка. Року 1674, мабуть, побоюючись тої популярности, що її зажив канівський полковник між козаками Правобережжя, Дорошенко скинув його з полковницького уряду, призначивши генеральним осавулом. Переконавшись, що П. Дорошенко не має сили стати на чолі гетьманщини, Я. Лизогуб вирішив перейти на бік Самойловича. В переговорах із представниками Самойловича Лизогуб ставив умовою перехід із городом Каневом, мотивуючи, що «тут він начальний, значний чоловік і всі тої сторони люди його слухають, а перейшовши за Дніпро, він славу свою втеряє». Через рік після цих переговорів Самойлович прийшов до Канева з московським військом, і Лизогуб перейшов на бік лівобережного гетьмана. Але Самойлович не спроможний був вернуть Лизогубові канівського полковництва, і він міг запропонувати своєму новому прибічникові тільки право поселитися, де він сам захоче. Лизогуб із худобою й усім скарбом подався до Конотопу, де й став заводитися господарством на «вільних» землях. Старі люди на початку XVIII в. оповідали, що, не маючи де подітися з товаром, став він шукати вільних земель між селами Соснівкою та Малим Самбором. Старожитці самборівські оповідали в 1732 р., що «село їх за Хмельницького було велике і мало багато землі, а як настали чигиринські війни (1674—76 р.), то одно за переходами воєнними великоросійських людей під Чигирин, а друге за браком дров люди з того села, на тракті великому лежачого, порозходилися, і залишилося в М. Самборі тільки сімнадцять хат, і ґрунти їхні з того часу запустіли». Ось на ці порожні лани і накинув оком Яків Лизогуб, бо в той час «пустівські» поля поміжним жильцям займати будь-кому хоч вільно. Столітній дід конотіпського села Попівки, Грицько Вертій, у 1730 р. оповідав, що літ п'ятдесят перед тим орав він раз ниву свою за Соснівкою. Під'їхав до нього покійний Я. Лизогуб і наказав указати «вільний де пляц незайманий для займа собі сіножаті». Вертій показав йому на порожні землі в урочищі Перелазці; їх Лизогуб тоді ж зайняв і плугами оборав. Перегнавши сюди свою худобу, Лизогуб став і лани розорювати. Господарство на степовій займаншині гостро відчувало недостачу лісів та млинів. Тому Лизогуб почав скуповувати ліси й млини по берегах Сейму коло Конотопу. У Конотопі Лизогуб жив до 1687 р. Того року він узяв участь у Кримському поході. Під час цього походу під Коломаком Самойловича скинуто з гетьманства; на місце його був обраний на гетьмана І. Мазепа. У цій справі, можна думати, Я. Лизогуб важив немало, бо тут же в поході він дістає чернігівське полковництво. На повороті з походу Лизогуб випросив у нового гетьмана село Соснівку, де раніше вже зайняв порожні землі. Ходив Я. Лизогуб разом із іншими полковниками та гетьманом і в другий Кримський похід. Після цього походу Мазепа, щоб потушити невдоволення цим походом, роздав

<sup>1)</sup> А. Шафонський. Черниговского наместничества топографическое описание, сочиненное 1786 г. Киев, 1851, ст. 317.

<sup>2)</sup> Ф. Гумилевский. Историко-статистическое описание Черниговской епархии. Чернигов, 1874, кн. 5, ст. 110.

### РОЗВІДКА ПРО УКРАЇНСЬКІ КИЛИМИ

На допомогу украінському кустарю можуть і повинні прийти професійні мистецькі школи (інстітути, технікуми і т. п.), та, на жаль, вони або замкнені в схоластично-академичні рямці, або намагаються з усих сил гнатись за всякими найновішими західно-європейськими мистецькими течіями — «измами».

Як ті, так і другі цілком відірвані від корнів народнього мистецького життя, як ті, так і другі часто відкривають «америки» там, де вони вже давно одкриті. Щоби не бути голословним, назову два факти. Одному Комгосбуду на Украіні було поставлено завдання — виробити проект планіровки нових робітничих поселень відповідно вимогам сучасного життя й санітаріі. Після довгих нарад, дебатів, розгляду ріжних проектів, «ізисканій» в літературі остановились на «найповнішому» типі «американського» садка-міста. На повірку виявилося, що цей «новий, американський» тип не що инше, як старий і дуже поширений теж тип украінського села. Тип продуманий і розвинутий до краю з численними варіяціями в залежности від топографіі місцевости, описаній в роботі М. А. Русова «Поселения й постройки крестьян Полтавской губ.». Але нашим інженерам і архітектам ліпше відосна заморська література, ніж своя. Так само часто й густо «найновіші достіженія» західно-європейських малярів були в ужитку украінських «богомазів» XVI—XVIII вв. І все це виходить через те, що ми по рабському малпуємо модні новини далеких краів і уперто не хочемо бачити того, що у нас під носом. Ми виконуємо лише першу половину Шевченківського заповіту — чужому навчайтесь, цілком забуваючи про другу — й свого не цурайтесь.

Коли нове мистецтво на Україні хоче бути житьовим, воно повинно звязатись з корінням народнього українського мистецтва. Щоби стати соціяльним чинником, йому необхідно наблизитись до продукції. Античні вазові малярі, французькі творці меблів, розмальовщина порцеляни не менш важні й цікаві, ніж «чисті» живописці й скульптори, а вплив на маси, культурна вага недорівняюче більші.



1924 p.

### РОЗВІДКА ПРО УКРАЇНСЬКІ КИЛИМИ

иставлена Харківським Музеєм Українського Мистецтва збірка килимів, порівнюючи з колекціями старіших музеїв України, невелика, проте й вона дає змогу ознайомитись з характерними рисами як техніки, так і стилю українського килима<sup>1)</sup>.

Вивчення українського килима, як пам'ятки народнього мистецтва, тільки починається; поки-що в музеях йде збірання й спроба систематизування килимів. Для детальових студій бракує відповідних — цеб-то точних, у фарбах і великого розміру, принаймні для деталів, видань. Систематичне-ж студіювання килимарства, як галузі народнього промислу старої України, ще й не починалося. Вивчення килимарства може кинути промінь світу на де-які цікаві питання нашої старої мистецької продукції. А таких питань аж надто багато. Досі, оскільки нам відомо, нашим килимам присвячено було лише одну окрему статтю Є. Кузьмина «Украинский ковер» («Старые Годы», 1908, V). Стаття невеличка й має популярний характер. Цікаві дані про матеріял, техніку ткання та фарбування пряжі для килимів подано в передмові до альбому репродукцій килимів, вид. Полт. Губ. Земством: «Украинское Народное Творчество. Ковры». Про червець, рослини, з яких добували фарбу, та про засоби фарбування пряжі знаходимо чимало звісток у А. Шафонського в його праці «Черниговского Наместничества топографическое описание» (ст. 232, 446, 505, 535, 562, 591, 620). В инших працях (М. Філянського «Наследие Украины» в «Искусстве», Москва, 1905 г., III; М. Біляшівського «The peasant art of Little Russia (The Ukraina)» в спеціяльному серпневому числі «The Studio», Лондон, 1912 г., В. Щербаківського «Українське мистецтво», в. І, Льв.—Київ, 1913), подано або самі репродукції, або коротенькі загальні характеристики. Проф. Вовк в своїй праці «Этнографические особенности Украинского народа» («Украинский народ в его прошлом и настоящем», т. II) згадує про с. Биків на Чернигівщині, де вироблялись колись килими, а також зазначає, що зараз килими виробляються на Полтавщині, Київщині, де-не-де на Волині, доволі багато на Поділлі й Херсонщині, в Бесарабії, Східній Галичині (особливо на Покут-

<sup>1)</sup> Фотоілюстрації до цієї статті див. у розділі «Ілюстрації», с. 526–527. — О. С.

### «ПОЛУБОТЧИШИНА» СОРОЧКА

 $(m a \delta \pi. XXIX, puc. 16)$ , похилі з заломаною верхушкою (m. LV, puc. 13—31), «баранячі ріжки» (LIX, puc. 12—14) і нарешті «реп'яшки»  $(m. CLXVIII, puc. 2 ma ma \delta \pi. CXC, puc. 2)$ , подібні «реп'яшкам» на грудях (поруч з «павуками») «Полуботчишиної» сорочки. Таким чином, бачимо, що всі ці елементи дуже поширені у ріжних фінських народів.

Гадаємо, сказаного досить, щоб визнати т. з. «Полуботчишину» сорочку памяткою не українською. Це і тільки це входило в наше завдання.

Таким чином, перед нами тут пройшов один з дуже цікавих своєю наочністю випадок пересадки чужих і то далеких географічно орнаментальних мотивів в нове середовисько. Можна з певністю сказати, що Полтавські кустарі мотиви «Полуботчишиної» сорочки будуть вишивати не тільки на річах, виготовлених на продаж, без сумніву, попадуть вони й на предмети їх власного вжитку, розуміється, значно модифіковані й українізовані. Перед істориками мистецтва та етнографами стоїть цікаве завдання — простежити цей процес у всіх його деталях. Завдання дуже цікаве й важливе, бо воно дає змогу увійти в саму істоту процесу, простежити всі фази засвоювання й перетворення чужих орнаментальних мотивів.



1929 p.

### УКРАЇНСЬКІ ПИСАНКИ, ЯК ПАМ'ЯТКИ НАРОДНЬОГО МАЛЯРСТВА<sup>1)</sup>

(До постановки питання)

Порівнюючи значна література, присвячена українській писанці, вся без виключення трактує її з погляду історико-культурного та етнографічного<sup>2)</sup>. Автори описують техніку виготовлення писанки, досліджують термінологію елементів писанкових розписів (народні назви), цікавляться символікою орнаменту, розгадують значіння писаночних символів, добачаючи в них відгомони сонячного культу, пояснюють походження цих символів, розшукують їм паралелі і, нарешті, переводять спроби систематики писаночного орнаменту. Не являє собою виключення з цього правила і найновіша надзвичайно цінна студія проф. В. М. Щербаківського «Основні елементи орнаментації українських писанок». Автора її цікавлять, передусім, проблеми історико-культурні. Оперта на великому порівняльному археологічному матеріялі праця його коли й притягає пам'ятки інших галузей українського народнього мистецтва, то використовує їх лише за методом етнографічним, а не історико-мистецьким, хоч проф. В. М. Щербаківському проблеми мистецтвознавства далеко не чужі.

Про мистецьку вартість наших писанок, крім легковажних «восторгов» — по влучному виразу В. Щербаківського — та принагідно кинутих кількох похваляючих фраз, у всій літературі ми нічого більше не знайдемо. З цього погляду писанка не є виключенням: все українське народнє мистецтво, всі його галузі науковим дослідом мистецтвознавства досі майже зовсім не зачеплені. Найбільш серйозні дослідники писанки, як проф. *Щербаківський* та *С. Кулжинський*, у своїх студіях не переходять межі підступів до проблеми дослідження стилю писанкових розписів.

C. Кулжинський, детально розробивши систематику писаночного орнаменту на засаді головних ліній, висловив вірну думку, що «його праця обіцяє стати важливим допоміжним знаряддям для вивчання писанки з погляду мистецького» Проте цього знаряддя так досі ніхто й не використував.

<sup>1)</sup> Фотоілюстрації до цієї статті див. у розділі «Ілюстрації», с. 532. — О. С.

<sup>2)</sup> Старіша література про писанку зібрана в фундаментальній публікації С. К. Кулжинського «Описание коллекции народных писанок», видання Лубенського Музею К. М. Скаржинської, Москва, 1899 р.

Новішу подає B. Щербаківський в своїй праці «Основні елементи орнаментації українських писанок та їхнє походження». Прага, 1925 р.

До занотованих двома зазначеними авторами можна ще додати такі праці: В. Д. Черниговские писанки, «Труды Черниговск. Предварит. Комитета по устройству XIV археолог. съезда». Чернигов, 1908, ст. 176—178. М. Валуйко. Писанки. «Сяйво», Київ, 1913, ч. 4. Збірник статтей під назвою: «Народнє Мистецтво Галичини й Буковини», видання Комітету Пд.-З. Фронту В. З. С., Київ, 1919. Fischer W. Pisanki na Huculszczyznie. «Ziemia», Warszawa, 1922, № 4.

<sup>3)</sup> С. Кулжинський. Названа праця, ст. 76.

1928 p.

### ДО ПИТАННЯ ПРО РАННІ АКВАРЕЛЬНІ ПОРТРЕТИ РОБОТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

очатки малярської діяльности Шевченка, перші його твори, зокрема портрети, дуже мало досліджені. Проф. К. Шероцький у своєму цінному етюді «Портретныя произведенія Тараса Шевченка» і дав добру загальну характеристику портретних праць Шевченка. В ній він торкнувся композиційних засобів, техніки, впливів на нього инших майстрів, згадав про відміни ранніх портретів від пізніших, тонко схарактеризував жіночі портрети, дав вірну й тверезу характеристику Шевченківського портретного стилю і, нарешті, визначив місце Шевченка як портретиста в історії українського, російського та европейського мистецтва. Питання про найперші Шевченкові портрети К. В. Шероцький не ставить, обмежуючись загальною вказівкою за текстом автобіографічної замітки маляра.

Конкретно про найраніші відомі нам оригінальні портрети роботи Шевченка поставив питання академик О. П. Новицький у своїй грунтовній праці «Тарас Шевченко, як маляр». На останній сторінці своєї роботи з приводу статті Щурата «З життя і творчости Тараса Шевченка» він, говорячи про малюнки Шевченка, які видало Петербурзьке Товариство імени Шевченка, погоджується, що на таблиці V вип. 1-го цього видання репродуковано дійсно портрет Є. Гребінки, але за працю Шевченка його не визнає, «бо Шевченко в 1837 р. не міг намалювати такого мистецького портрета» $^{2}$ ). Чому? — На це прямої відповіди О. П. Новицький не дає, а з контексту читач може вивести, що Шевченко, на думку О. П. Новицького, «міг зробити такий мистецький портрет» не раніш 1839 року, себ-то принаймні після року навчання в Академії, коли він одержав срібну медаль за портретну працю<sup>3)</sup>. Ролю академії, зокрема Брюлова, у вихованні Шевченка як портретиста, шановний О. П. Новицький, нам здається, тут перебільшив, а підготовку Шевченка як малярапортретиста ще перед академією не доцінив. Такий уже дужий гіпноз академії. Тимчасом сам О. П. Новицький підкреслив жадобу до знання, колосальну працездатність та здібність Шевченка надзвичайно швидко опановувати цілком новий для нього матеріял у доти зовсім незнаних галузях. Так, Шевченко за два дні, вперше сівши за рисування кістяка, зробив рисунки виразніші й вірніші за зразкові літографовані малюнки Басіна<sup>4)</sup>. Другий випадок — знайомство з лінійною перспективою за підручником Воробйова<sup>5)</sup>. Так само Шевченко надзвичайно легко й швидко опанував техніку, а що головніше, дух і стиль офорту<sup>6</sup>).

З другого боку треба звернути увагу на те, що Сошенка, а пізніш Венеціянова, Брюлова, Григоровича й инш. мусіли сильно вразити малюнки Шевченка, щоб звернути на себе таку їх виключну увагу. Отже, у Шевченка вже до Академії, крім таланту, було чимале майстерство. Звідки воно могло у Шевченка взятися? О. П. Новицький звернув увагу на лист Шевченка до Залеського і виявив одного з ранніх учителів Шевченка — Яна Рустема? Після Рустема Шевченко, як відомо, якийсь час вчився у Варшаві у Ф. Лампі. У Петербурзі «пробовать портреты с натуры акварелью» — як свідчить Шевченко у своїй автобіографії — взявся за порадою і, без сумніву, за допомогою та вказівками Сошенка. Успіхи були такі великі, що Енгельгардові роботи Шевченка, які він побачив у Нечипоренка, дуже сподобались і тому «он начал употреблять его для снятия портретов с своих любимых любовниц» Легкість і швидкість, з якою Шевченко робив свої портрети, зазначив був К. Шероцький. Портретистом-же атестовано Шевченка і в академічному дипломі В Не треба забувати також, що портрети акварельні й иншої техніки (особливо мініятюрні) були в панському побуті дуже розповсюджені і Шевченко мав нагоду приглядатися до них. Тому, мабуть, Шевченкової роботи портрети, як зазначалося вже нераз,

<sup>1) «</sup>Искусство Южной России». Київ, 1914, стор. 17 і далі.

<sup>2)</sup> О. Новицький. Тарас Шевченко, як маляр, Москва—Львів, 1914, стор. 83.

<sup>3)</sup> К. Шероцький. «Портретныя произведенія Т. Шевченка», «Искусство Южной Россіи», Київ, 1914, стор. 17.

<sup>4)</sup> О. Новицький. Цит. праця, стор. 7.

Там-же, стор. 8.

<sup>6)</sup> Одній ранній копії Шевченка (1830 р.), що яскраво свідчить про опанування техніки рисунка олівцем, я маю присвятити спеціяльну замітку.

<sup>7)</sup> Я спробував у Москві за допомогою П. Д. Еттінгера познайомитися з оригіналами чи принаймні хоч добрими репродукціями праць Я. Рустема, але тут їх не знайшлось. Для цього потрібна подорож до Вильни й узагалі до Польщі.

<sup>8)</sup> Твори Т. Шевченка. Видання Яковенка, Петербург. 1911, т. II, стор. 88.

<sup>9)</sup> К. Шероцький. Названа праця, стор. 17 і 20.

# Сїна книга єватєлна || цркви замковой || Бго спасаємого града ровного || храму стого Семишна Столпника.

Цей запис вміщено на останній сторінці зшитка  $\vec{\lambda}$  і продовжено на 3 перших аркушах зшитку  $\vec{k}$  внизу на полях; зроблено його певне десь у XVIII в. З Рівного книга пізніш переходить до с. Басового Кута (є помітка на оправі) Рівенськ. пов. Звідти попадає до Житомиру і потім в Харків до нашого музею<sup>20)</sup>.



1929 p.

### УКРАЇНСЬКА КНИЖКОВА ГРАФІКА

### Від музейного виставочного комітету

узей Українського Мистецтва в спадщину від дореволюційного часу дістав лише збірки старовинного, переважно культового, українського мистецтва. Ні колекцій народнього, ні зразків нового й сучасного мистецтва в них не було. Тому Музей Українського Мистецтва в 1923 році поставив головним завданням своєї роботи — закласти базу для відділу народнього (селянського та міщанського) мистецтва XVIII—XIX ст.ст. В наслідок численних наукових екскурсій та експедицій Музей за 5 років зібрав таку кількість експонатів, що зміг поставити на чергу для реалізації і висунути в своїй роботі на перше місце завдання організувати відділ нового та сучасного мистецтва. Це останнє завдання потребує багато зусиль, часу, а головним чином значних коштів. Ділянкою, що її найлегше Музей міг опанувати, де досить швидко можна було здобути помітного ефекту, є книжкова графіка. Оформлення книги (обкладинка, ілюстрація і т. ін.) в сучасній мистецькій творчості посідає одно з найголовніших місць і є найактивніша форма масової мистецької продукції. До того ж в галузі графіки Музей найшвидче міг увійти в контакт з виробництвом. А налагодження цього контакту є одне з головніших програмових завдань розгортання роботи Музею.

Виходячи з цих міркувань, Музей у плян своєї роботи на 1928/29 р. включив організацію виставки новітньої української графіки. Це завдання можна було виконати лише за безпосередньої участи й підтримки, з одного боку, видавництв, з другого — мистецьких, професійних та громадських організацій, шляхом утворення при Музеї Виставочного Комітету. Музей запросив надіслати представників до Виставочного Комітету: Державне Видавництво України, «Книгоспілку», «Пролетарій», «Український Робітник», «Радянський Селянин», «Радянське Село», «Рух», «Наукову Думку», Юридичне Видавництво НКЮ УСРР, Комітет у справі друку, ІЗО Робмису, АРМУ, АХЧУ, ОСМУ, Художній Технікум, Книжкову Палату, Управління Мистецтв НКО, Упрнауку НКО.

До складу Музейного Виставочного Комітету ввійшли і працювали т.т. Біленький, Бурачек, Глускін, Довгаль, Каганов, Каплун, Комашко, Лизанівський, Лось, Магнер, Меллер, Ординський, Руденський, Таранушенко, Філіпович, Хотимський, Чудновська.

<sup>20)</sup> Культурні звязки між Поділлям і Галичиною, зокрема Львовом та Молдаво-Волощиною в середні віки були досить тісні. Львівські й подільські купці вже на початку XV в. їздили до Брашева, возили туди на продаж сукна (Арх. Ю.-З. Рос., І, № 21, грамота 1407 р.). В XVI ст. Молдавські господарі беруть участь у будуванні Львівської брацької церкви. Сімнадцятий вік дає нам Петра Могилу. У середині XVII в. Хмельницький намагався втягнути Молдаво-Волощину в сферу свого політичного впливу.

Молдаво-Волошське кирилівське друкарство, що почалося десь на поч. XVI в. і спочатку було в цілковитій залежності від венецького та півд.-слов'янського, у першій полов. XVII ст. зазнає помітного впливу українців. Сюди йшли друкарські матеріяли зі Львова. Тут працюють українські друкарі, напр., А. Скульський, управитель брацької друкарні. Друкарі з Київо-Печерської Лаври з Тимофієм Вербицьким на чолі за допомогою П. Могили заложили добру друкарню у Довгому Полі. Ці взаємини ждуть спеціяльного дослідження.

Bid ped.: Цю статтю було надіслано до редакції раніш, ніж вийшла з друку стаття М. Корнеєвої-Петрулан «Де-що про методи дослідження стародруків» (Див. «Бібліологічні Вісті», 1925, № 1—2).

1927 p.

### ЗГАДКА ПРО Г. НАРБУТА1)

есною 1919 року Наркомосвіта телеграмою викликала мене з Харкова до Київа. Вистоявши всі потрібні черги, озброївшись добрим жмутом всяких перепусток і здобувши з боєм та немалими ушкодженнями боків і колін змогу вскочити у вагон з написами фарбою — «8 лошадей 40 человек», а крейдою «для командировочних», вирушили ми до Київа. Їхати довелось щось довгенько. У дорозі пересажувалися, відчиплялися, перечиплялися...

Нарешті ось і Київ усміхнувсь нам золотим сяйвом своїх бань. Кінець травня. Місто напоєне зелено-молодим бадьорим весняним шумом. Сонце купається в смарагдових кучерях садів. Вгорі — ясно-прозора блакить і ласкаве сонце, в долині сивіє Дніпро і мріють-голубіють задніпрові далі...

У відділі Мистецтв Наркомосу, що викликав мене з Харкова, пощастило полагодити всі справи в один день, а це давало змогу прожити кілька днів у Київі вже без всяких справ. Зустрілися з В. Л. Модзалевським, моїм давнім приятелем. Він запропонував оселитися тим часом у нього. Я не відмовився. Тут і довелося мені вперше зустрітися з Нарбутом; вони разом обидва жили в одному помешканні на Георгієвському завулку. Нарбут по-за тим, що був людиною «соціябельною», здається, ще мав за правило «друзі наших друзів — наші друзі»; мені з ним з першого ж слова було легко і просто. Того ж дня Діаріуш гостинно розкрив мені свої сторінки. На другий день я зібравсь відвідати Ханенківський Музей. Георгій Іванович, дізнавшися, що я там ще не бував, запропонував провести мене і познайомити з В. М. Ханенковою та Г. К. Лукомським («Лукєшкою»).

Вечорами й у свято двері мешкання Модзалевського й Нарбута, як то кажуть, не зачинялися. Це був один з центрів мистецького й наукового життя Київа. Робітники науки, архівісти, музеїсти, журналісти, художники, студенти — ось головний контінгент відвідувачів симпатичного культурного осередку на Георгієвському завулку. Тут панувала атмосфера веселого, жартовливого, а в однораз і дуже серйозного відношення до всіх виявів українського культурного життя. Щиро й гаряче там святкували здобутки й перемоги, дотепно й дошкульно висміювали різні потворности, що приносило життя. І коли словесне оформлення чи то Діаріуша, чи то иншого якогось «документа», що народжувалися тут здебільшого — творчість колективна, то графіка всіх їх — діло рук одного Нарбута.

Георгія Івановича ніколи не можна було побачити без роботи, проте нічого він не робив з сер-йозною міною. Працездатність й продуктивність його дивовижні. У день він по різних установах, на засіданнях. По обіді Нарбут з великим смаком малює, а ми, всі присутні, з захопленням стежимо за утворенням знаменитого «Вукозлод'а». Георгій Іванович тут же знаходить час одриватися від малювання, щоб переговорити з якимись «комерсантами», що за моделями-ескізами Нарбута мають виробляти дитячі іграшки. Їх мали виробляти з дикту й розмальовувати. Мені довелося бачити один такий ескіз Козака-Мамая, якого Нарбут у київський період своєї творчости так глибоко вірно відчув, як один з шедеврів української народньої творчости, і так геніяльно відродив і перетворив у сучасні й близькі нам форми. Я не можу зараз викликати в своїй уяві ясно цю ляльку. У мене збереглося лише загальне уявлення. Мамай тут виглядав трохи комічно-важним. Постать — верхи на коні, синтетично охарактеризована профілем сильветкою і гостро-ефектно розфарбована. Було-б дуже шкода, як би не збереглися такі ескізи чи самі ляльки, як що їх хто виробляв. А таких ескізів, говорив мені Нарбут, він робив чимало і роздавав всім, хто брався їх робити. Домагався одного — дати дитині високо-художню, національну, пристосовану до дитячої техніки і дешеву іграшку. Хай на цьому хтось заробить, або збити з позицій халтурну, нехудожню, чужу, незрозумілу базарну іграшку.

Вечорами Нарбут часто робив свої знамениті сильветні портрети. На передодні мого виїзду Нарбут заходився робити мій портрет і на завтра вже він подарував мені їх два — один тушем на ватманськ. папері з поміткою « $\Gamma$ . Н. 29.V.1919» і другий вирізаний з чорного паперу і наклієний на золотому фоні.

В останніх днях травня я виїхав з Київа. А через рік прийшла вістка — Нарбут в землі.

21.XI.1926. Харків.

Зачитано на зборах семинару українського мистецтва при Музеї Українського Мистецтва у Харкові 22 листопаду 1926 року.

<sup>2)</sup> В Діаріуші, як довідуємося з праці Ф. Л. Ернста «Г. Нарбут. Посмертна виставка творів». К., 1926, вміщено ще третій мій сильветний портрет, зроблений акварелю.

### ВАСИЛЬ КРИЧЕВСЬКИЙ1)

роф. В. Г. Кричевський — один з найвизначніших і заслуженіших перед українською мистецькою культурою майстрів старшої генерації. Про нього з повним правом можна говорити, як про митця-громадянина з широким діяпазоном інтересів. Його творчість у своїй основі демократична в найкращому розумінні цього слова. Його мистецтво завжди має ухил до практичного застосування. З природи своєї він чужий поглядів і практики відірваного від життя «мистецтва для мистецтва». Він завжди був активний ворог вузости, зашкарублости чи замкнутости. Дуже вразливий до всього нового, живого, він ніколи не зупиняється в поступі; він усе дивиться тільки вперед і ввесь час іде в ногу з життям. Разом з тим це — художник, що свідомо міцно тримається рідного ґрунту.

Та хоч створив він великі мистецькі цінності, але талант його розвивався в дуже несприятливих умовах. Кільки фактів з життя майстра з'ясують нам, як складалося, формувалося й розвивалося його мистецьке обличчя.

Народився Василь Григорович Кричевський 1872 року в с. Ворожбі коло міста Лебедина на Слобожанщині. Батько служив земським фельдшером в Лебединському та Сумському земствах і його часто переводили з місця на місце. Дитячі роки малого Василя пройшли в сільському оточенні, переважно в мальовничій долині річки Псла. До школи хлопця віддали 6-ти років. Спершу він учився в с. Ворожбі, а закінчити початкову науку довелося йому в Сироватській так званій двохкласовій школі. Улюбленою його лектурою в той час були Гомерові Одісея та Іліяда. Завдяки заходам батькового приятеля, Харківського головного санітарного лікаря Томашевського, тринадцятилітнього Василя прийняли до Харківської залізнично-технічної школи. Тут прагнення до рисування, що виявлялося у хлопця й раніше в численних рисунках з натури будинків та цілих дворищ, ще збільшилося. З захопленням юнак зрисовує з гравюр і рисунків фасади, архітектурні фрагменти то-що, намагаючись як найдокладніше й точніше повторити оригінал. По-за рисуванням виділявся В. Кричевський у школі і в теслярській майстерні. Його «теслярська програма» довго висіла в школі, як зразкова. Цею залізнично-технічною школою й закінчилася шкільна наука молодого Василя.

Шіснадцятилітнім юнаком він розпочинає свій практичний стаж. Техник-кресляр Харківської Міської Управи Курочкин, побачивши одного разу в Томашевського рисунки В. Кричевського, що визначалися великою технічною досконалістю, забрав його до себе й посадив робити плани та проєкти будівель. Згодом В. Кричевський працює ще й на другого техникакресляра міської Управи Бабкина. За короткий час він виконав кілька сот проєктів дрібних міщанських будинків для Москалівки, Заїківки й инших районів Харкова. Визначні здібності автора цих проєктів звертали на нього увагу харківських архітектів. Через де-який час він працює в інженера Кюстерна, а згодом переходить помічником до архітекта, інженера шляхів С. Загоскина. Перебування у висококультурній і талановитій родині Загоскина мало для В. Кричевського велике виховне значення. Тут, в атмосфері живих мистецьких й культурних інтересів Василь Кричевський знайшов те, чого йому бракувало. За кільки років служби у С. Загоскина, Василь Кричевський дістав ґрунтовне знайомство з фаховими дисциплінами, а також загальний розвиток і освіту. Беручи участь у збудуванні великих на тодішній маштаб будинків, Василь Кричевський пройшов сувору школу теоретичної архітектури, техніки будування, архітектурного креслення та малювання аквареллю. Користуючись цінною бібліотекою свого патрона, він зацікавлюється філософією й студіює Канта та Шопенгауера. Завдяки доброму піаністові — синові Загоскина — призвичаюється до сприймання класичної музики. Тут-же він знайомиться і входить в стосунки з малярами Мясоєдовим, Врубелем, Шнейдером, архітектом Шустером, письменником Станюковичем, піаністом Беншем та ин.

Від С. Загоскина Василь Кричевський переходить на службу помічником міського архітекта Шпігеля, а через рік вступає на залізницю (служба шляхів та будівель) помічником архітекта І. Загоскина і одночасно до архітекта Бекетова, працюючи вдень на залізниці, а ввечері у Бекетова. На залізниці він кинув службу 1898 року, коли головний інженер відмовився дати йому відпустку для подорожи до Петербургу, де тоді відкрилася виставка англійських малярів, що її конче хтів оглянути Василь Кричевський. Архітект Бекетов був добрим організатором, він умів розшукати й залучити до себе добірних помічників. Праця в його конторі була розподілена поміж спеціялістами;

<sup>1)</sup> Ілюстрації до цієї статті див. у розділі «Ілюстрації», с. 539–542. —  $O.\ C.$ 

### ТВОРЧІСТЬ МАРТИНОВИЧА В СВІТЛІ ДОБИ

ворчість Порфирія Мартиновича складає надзвичайно яскраву, цінну й цікаву сторінку з історії українського мистецтва 70—80 рр. минулого століття.

Невгасима жага до малювання, непереможна потреба сприймати й висловлюватися за допомогою зорових образів — прокидається в Мартиновича дуже рано. Малий Порфирій малював чим попадя (олівцем, вугіллям, крейдою) й де доведеться (в книжці, на шматках паперу, на стінках і т. д.). Дуже рано починає він і вчитися малювання. Наука ця почалася самоосвітою, копіюванням. Пізніше на допомогу самоосвіті приходять лекції, що він їх брав у різних учителів малювання. Своїм гарячим замилуванням до малювання в ранньому дитинстві він нагадує геніяльного Т. Шевченка. Але походження й оточення, в якому виховувався Мартинович, було інше. Він народився не в родині сільського кріпака, а в сім'ї службовця й виростав у дрібно-буржуазному міщанському оточенні степового містечка Костянтинограду на Полтавщині та почасти Харкова. Мартиновичеві не довелося, як Шевченкові, тинятися по дяках і красти п'ятаки. Він із раннього дитинства мав змогу бачити й спокійно зрисовувати рисунки, ґравюри, літографії з друкованих альбомів, ілюстрованих журналів, книжок та спеціяльних, видаваних для настінного вжитку, кольорових і однотонних літографій. Поруч із цими привозними репродукціями в хатах міщанських часто натрапити можна було твори місцевого «народнього» малярства — «Мамаї» та жанрові малюнки з чумацького й селянського побуту. Крім цих зразків, що їх він мав змогу постійно бачити перед собою и безборонно наслідувати, матеріяльне становище й доброзичливе ставлення батька до нахилу сина малювати давали змогу малому Мартиновичеві мати так шкільних, як і приватних платних учителів рисунку. Міщанський побут утворив і живився характерними яскравими зразками дрібно-буржуазного мистецтва. Маленькі жанрові картиночки з сантиментальноромантичними сюжетами мали правити разом із шитими рушниками, фіранками й квітками на вікні, люстерком у точених рямцях на стінці, мережаними скатірками на столах за декоративну прикрасу невеличких, теплих, затишних міщанських світлиць. Оці картинки, літографії яскраво відображали сите, самозавдоволене, безтурботне життя міщанства й виявляли характерні риси дрібно-буржуазної ідеології їх власників. Розуміється, малий Мартинович у дитячі роки перебував цілковито в полоні оцієї дрібно-буржуазної стихії й виразно відбив її і в своїх копіях, і у власних композиціях на ті ж теми. Учителі Мартиновича були ще академічної виучки. Мартинович у них учився рисунку олівцем, пробував трохи й олією малювати, та найбільше цікавими, характерними й численними для хлоп'ячих років Мартиновича залишаються роботи його аквареллю та гуашшю. Останню техніку він добре опанував. Мініятюрні картинки молодого художника виображають переважно селян, характеризованих не без наївно-дитячого легкого гумору, але цілком ідилічно.

Призначені створювати «інтимність» у міщанській світлиці, позначені вони статичністю трактування. Із формального боку, не зважаючи на молодість автора, ці картинки приваблюють своїми декоративно-організованими формами й майже завжди цікавим кольоритом.

Наука в учителів малювання, одвідування музею Харківського Університету викликає в молодого Мартиновича бажання удосконалитися, стати «справжнім» художником. Мартинович вирішує вступити до Академії мистецтв. Він переконаний, що там він дістане все, чого йому бракувало. Він горить бажанням як-найскоріше туди попасти.

На Україні спеціяльну вищу художню освіту царський уряд скасував ще в XVIII ст., і трагедія всіх українських художників XVIII й усього XIX ст. полягала в потребі по вищу мистецьку освіту їхати до Петербургу. Для колосальної більшости молодих художників виховання в цій імператорській Академії ставало джерелом трагедії цілого життя. Петербург поглинув колосальну кількість жертв, столиця імперії висмоктувала живі інтелектуальні соки з «окраїн», калічила їх і примушувала волею-неволею служити своїм імперіялістичним плянам. Молодий Мартинович цього не передчував.

Вступивши до Академії, на перших порах він із запалом віддається академічним студіям, — гіпсографії. Доакадемічні форми в Мартиновича зникають; натомість виробляється солідна техніка рисунку олівцем. Проте досить було двох років перебування в Академії і художник, реаліст натурою, відчув, побачив, що Академія не справдила юнацьких надій.

Схоластичність науки академічної в 70-х роках була вже анахронізмом. Академізм — витвір пансько-кріпацької доби, речник кляси земельної маґнатерії та знаряддя імперського апарату.

### **Ж ІСТОРІЯ АРХІТЕКТУРИ**

1921 p.

### МИХАЙЛО РУДИНСЬКИЙ.

### АРХИТЕКТУРНЕ ОБЛИЧЧЯ ПОЛТАВИ.

Рисунки Федора Рожанковського. Полтава. 1919. Накладом газети «Рідне Слово». Стор. 35, рисунків у тексті 17. Ц. 100 гривень.

олтаву Рудинський характеризує, як суто-міщанське місто з провінціяльною психікою її мешканців. «Ця провінціяльність Полтави, як міста, — пише він, — і ця провінціяльність полтавця, звичайно, мусіла лишити свій слід в їх матеріяльній культурі. І можливо, ніде инде вона не виявилась так рельєфно, як іменно в архитектурі міста».

Основні риси її, — на думку автора, — по-перше, наслідування в формах якомусь більшому осередкові, по-друге, підлягання першому-ж сильному впливові і, нарешті, в разі припинення тих впливів, певна завмерлість форм і опровінціялізування їх, так-би мовити, перероблення їх природою, дужчою за геній людини. Отже моїм завданням, — говорить автор, — є огляд памяток місцевої архитектури, який довів-би правдивість тих думок, що їх зазначено вище (стор. 4—5). Нетрудно помітити, що риси, які Рудинський вважає основними в архитектурі Полтави, будуть основними для всякого провінціяльного міста.

Перейшовши до слідуючих сторінок роботи Рудинського, читач бачить, що автор у дальнішому зовсім забуває про поставлені ним самим для себе завдання. Описуючи памятки полтавського будівництва XVIII—XIX в., автор ніде не порівнює полтавських памяток з памятками «більших осередків». Та й трудно-б було це зробити. Полтавські, як і сучасні їм будівельні памятки инших міст на Україні, ще не опубліковані і науково не досліджені. Порівняння можливо тільки при повному й точному описові сучасного вигляду памятки та при дослідженій історії будівлі; тоді за допомогою точних чертежів (планів, перекроїв, фасадів, окремих деталів) та фотографій як загальних видів з-окола й з-середини, так і деталів, які дозволять реконструвати й проаналізувати первісні форми, можна буде порівнювати памятки. Але все це ще тільки треба зробити. Рудинський обмежується коротенькими історичними справками та естетичними оцінками в загальних фразах, ілюстрованими рисунками Рожанківського — далекими, звичайно, як усякий рисунок, од механично-точної передачі оригіналу фотографією. Щоб не буди голословним, дозволю собі навести тут дві таких характеристики: «Хрестовоздвиженський храм, — пише Рудинський, — являє собою прекрасний взірець українського барокко, хоча й без тої пишноти оброблення зовнішніх стін і порталу, які знати на будівлях київських (Церква Успіння в Лаврі, Миколаївський собор, Брацтво, церква Мазепиних часів на святій брамі). Уявляючи доволі, порівнюючи, рідку форму семибанного храму (в Київі — Лавра, Мик. Манастирь), Хрестовоздвиженський собор завершується незвичайно шляхетною групою бань, з котрих дві (по фронтону) поставлені по краях, а 5 щільно здвинутих до центра яскраво підкреслюють ідею храму. Не менш благородним являється розроблення стін строго витриманими архитектурними деталями, прорізаних довгими вікнами й оздоблених лише типовими для ікон рельєфними рамцями. Незвичайна простота й чіткість рисунка, повна відсутність часто цілком непотрібних архитектурних окрас (як от, наприклад, на вівтарній абсиді соборної Лаврської церкви), загальна імпозантність архитектурного цілого і, що найбільш важно, цілковита додержаність вироблених нашим будівництвом деталів — робить Хрестовоздвиженський храм особливо цінною памяткою українського мистецтва. В цей час мені трудно говорити про майстра цієї будови, так само, як і провести порівняння храму з иншими церквами тієї доби, але-ж мушу сказати, що, виходячи, принаймні духовно, від Мгарського манастиря, Полтавський храм Хрестовоздвиження не відступає (?) йому в смислі викінчености цілого і простої краси розроблення стін» (стор. 11—14). Про полтавський собор Рудинський пише так: «Архитектура собору, коли розглядати його зблизька, зупиняє увагу скорше незвичайністю своїх мас, а ніж красою. Загальна строгість контурів, відсутність теплоти в розробленню стін і сухість в облямованні вікон роблять його, при наближенні, холодним і чужим. Великий пляц і положення на високому місці, завдяки чому його маса так чітко рисується на фоні неба, ще більш заглиблює це перше вражіння. Не будь двох задніх бань — я назвав-би його косцьолом, байдужим до землі, застиглим у своїй величності. Але-ж та загальна суворість робить його незвичайно імпозантним, і з якого-б краю ви не дивились на його білі стіни, так чітко вирисовані на тлі блакиті, ви не можете не віддати повинне майстрові, що так глибоко рахувався з оточуючим ландшафтом.

### РЕЦЕНЗІЇ НА ПРАЦІ С.А. ТАРАНУШЕНКА

Широко задумана і почасти вже переведена кольосальна робота обслідування хат у Харкові і приготовлені рукописи та поміри для друку — знайшли, розуміється, величезні перепони з боку совітського державного видавництва, що має в своїх руках усі друкарні на Україні. Отже автор очевидно мусів себе обмежити невеличкою розвідкою, видрукувавши при помочи літоґрафії лише частину своєї праці.

Було б дуже бажано, аби українські видавництва по сей бік Збруча, а передовсім українські наукові інституції, звернули увагу на книжку Таранушенка і передрукували її, тим більше, що ся праця може стати взірцевою для подібних дослідів над українським будівництвом по инших українських землях.



<u>1924 p.</u>

### Д. ЩЕРБАКІВСЬКИЙ

Рецензія на:

Пам'ятки українського мистецтва. Будівництво. Таранушенко С. Хата по Єлисаветинському пр. під ч. 35 в Харькові. Обміри та рисунки

**В. Троценка**. Видання Комісії по вивченню українськ. деревл. будівництва Всеукраїнського Комітету охорони пам'яток мистецтва і старовини — Харьків 1921. IV + 60 стор. з 37 рисунками в тексті + 12 таблиць.

Матеріяли до історії українського мистецтва.

**І. Будівництво, Таранушенко С. Старі хати Харькова.** Харьків, 1922.

II + 16 стор. + 27 табл. з 50 малюнками.

двох вищезазначених студіях С. Таранушенко, знаючий і енергійний дослідник українського мистецтва, публікує частину матеріялів, а саме В. Троценка, зібраного підчас дослідів над хатнім будівництвом Слобожанщини. Ці досліди були розпочаті в Архітектурній Секції Харківського Губ. Комітету охорони пам'яток мистецтва і старовини.

Згідно з планом автора знимки й обміри особливо цінних будов, утворених майстрамиартистами, мають публікуватись в цій серії під назвою «Пам'яток українського мистецтва». Друга, більш численна, група хат, що не визначаючись яскравими рисами все ж таки чимало дає для розуміння будівельного стилю наших старих хат війде в серію «Матеріялів до історії українського мистецтва». Дві зазначені студії і є початок цих двох серій.

Зміст першої студії фактично значно ширший, багатший і цікавіший ніж її заголовок. Замісць опису одної хати читач находить в книжці три цілком окремих статті: 1) огляд літератури про українську хату, що являється вступом до цілої серії, 2) історичний опис хат на Слобожанщині, як вступ до групи слобожанських пам'яток і нарешті 3) знимки, кресленики, докладний опис і художній аналіз хати по Єлисаветинському провулку під ч. 35 в Харкові. Спинимось на кожному а цих розділів.

Коли вважати, що для огляду літератури предмету обов'язкова загальна бібліографічна повнота, — сам автор теж не проти неї, коли в другім розділі говорить, що «цим вичерпується весь запас відомостей про слобожанські хати, які можна добути з друкованих джерел» (ст. 44), — то перший розділ і в цім відношенню задовольнити читача не може. Коли навіть погодитись з обмеженням доби наукових дослідів про хати, яку в цім розділі охоплює автор (оглядає лише останні 50 років), то все ж треба зазначити, що він оминув цілу низку солідних праць, переважно з закордонних видань, що вийшли після експедиції Чубинського, цеб-то в ту добу, яку захоплює автор.

Перш за все він не оглянув студії Раймунда Кайндля, який присвятив стільки студій етнографії Галичини, і зокрема будівництву: Haus und Hof bei den Huzulen; Haus und Hof bei den Rusnaken; Bei den Huzulen im Pruththal; Etnographische Streifzüge in den Ostkarpathen; Das deutsche Ausiedlerhaus in Galizien und sein Enfluss auf die einheim schen Bauernhäuser і т. и. Ці розвідки містять не тільки великий матеріял по будівництву хат на Карпатській Україні, але й цікаві думки й спостереження Кайндля.

## ВЧЕНИЙ-НОВАТОР, ПАТРІАРХ УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА

Фундатор мистецького вивчення творчості українського народу Стефан Андрійович Таранушенко започаткував високопрофесійне дослідження пам'яток храмової архітектури та громадських споруд, сільського та міського житла, історичних форм живопису та графіки й багатьох видів декоративно-прикладного мистецтва та творчих здобутків найяскравіших представників української культури минулого й сучасного йому періоду. Відомий дослідник українських культурних надбань В. Пуцко справедливо відзначив, що неможливо «…охопити одним поглядом все, що встиг зробити для розвитку українського мистецтвознавства Стефан Андрійович Таранушенко»<sup>1</sup>. Його багатогранна творча спадщина виділяється, перш за все, оригінальністю авторської позиції. Від самого початку своїх досліджень, які припадають на харківський період творчості 1920-х— початку 1930-х років, він заявив про себе як мистецтвознавець-новатор.

Вчений першим розгледів архітектурно-мистецькі ознаки української хати й зробив мистецитвознавчий аналіз народного житла, принципів творення його художньо-мистецького образу. Ці принципи, за С. Таранушенком, проявлялися в композиційно-планових рішеннях, пропорційних співвідношеннях за вертикаллю й горизонталлю основних архітектурних мас, декоративно-художній виразності будівельних матеріалів та конструктивних прийомах, динамічній зміні типологічних ознак у часі відповідно до змін естетичних уподобань господарів житла.

У пошуках методики дослідження мистецької психології замовників та майстрів і стилістичних проявів її в українському будівництві автор поринув у аналіз широкого масиву наявних на той час робіт, присвячених народному житлу України.

Його увагу привернула описова робота Павла Чубинського «Жилище, утварь, хозяйственные постройки и орудия» з її узагальнюючою методикою виділення типових рис українського житла та прикладами народного відчуття краси, які реалізовувалися своєрідним вибором культових оздоб<sup>2</sup>. У роботі Миколи Левченка «Несколько данных о жилище и пище южноруссов» вченого зацікавила порівняльна методика, вперше застосована до аналізу української хати у зіставленні з народним житлом великорусів, білорусів та молдаван. Свої уявлення про українську хату він збагатив фактологічним описом гуцульських та подільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель, поданих у роботі Якова Головацького «Народные песни Галицкой и Угорской Руси» видільських осель поданих у роботі якова песни Галицкой и Угорской Руси» видільського песни пес

Продуктивними для Таранушенка стали наукові пропозиції «адепта порівняльного методу в науці» Миколи Сумцова, зокрема, запропонована ним еволюційна лінія розвитку хати<sup>5</sup>. Але він критично поставився до аналізу та висновків поважного професора щодо суттєвого значення західних, особливо німецьких, впливів на хатнє будівництво в Україні.

Серед досліджень регіональних будівельних традицій Таранушенко виділив роботу Олександра Русова «Постройки» в його «Описании Черниговской губернии», особливо ж — подану ним лінію розвитку плану хати: від основного типоутворюючого квадратового ядра через подальше доповнення прибудованими з одного боку ядра сіньми аж до виникнення класичного тридільного типу з центральним положенням сіней та прибудовою до них із одного боку комори, а з другого житлової частини («хати»), або добудовою «хат» із обох боків сіней — планового типу, який отримав назву «хата на дві половини» чи «дві хати через сіни»<sup>6</sup>. Суттєвим деталізованим доповненням досліджень чернігівського житла, проведеного О. Русовим, стала для Таранушенка робота М. Могильченка $^{7}$ ; про гуцульське житло — В. Шухевича $^{8}$ ; про житло Катеринославщини —В. Бабенка<sup>9</sup>; Київщини — А. Шарка<sup>10</sup>. Як одну з найсолідніших регіональних монографій Таранушенко виділив роботу Михайла Русова, присвячену аналізу житлових комплексів Полтавської губернії 11. Особливу увагу науковець звернув на метод виділення за комплексом ознак варіативних типів житла, територіальне поширення кожного з яких аргументовано конкретизувалося. Висловлені Григорієм Коваленком цікаві, хоча значно перебільшені й міфологізовані твердження про роль трипільського глиняного житла й природних підвищень рельєфу в утворенні української хати, також привернули увагу Таранушенка<sup>12</sup>. Але найповажнішою й найсоліднішою роботою про українську хату він справедливо вважав студію академіка Федора Вовка «Этнографические особенности украинского народа», а власне її VIII розділ «Постройки» <sup>13</sup>.

Абсолютно слушним, за Таранушенком, був запропонований Ф. Вовком класифікаційний поділ української хати за її типологічними ознаками. Продуктивними були, на його думку, й роздуми академіка про її генетичну природу та наявність іноетнічних впливів. Але за браком

### УКРАЇНСЬКЕ ЦЕРКОВНЕ МИСТЕЦТВО У НАУКОВІЙ СПАДЩИНІ СТЕФАНА ТАРАНУШЕНКА

Перелік друкованих праць певного вченого зазвичай дозволяє набути широке уявлення про його наукові зацікавлення. Реєстр праць видатного українського мистецтвознавця радше становить тут виключення, адже в ньому майже не позначені студії та розвідки про пам'ятки сакрального живописного та декоративно-прикладного мистецтва<sup>1</sup>. Причому тут зовсім не йдеться про свідоме чи подекуди випадкове замовчування певних публікацій: праці переважно залишилися в якості матеріалів архівного збереження, хоча вони являли собою наслідок широкого наукового пошуку, різко перерваної в найсумніший період нашої історії. Така доля спіткала значну частину наукової спадщини Стефана Андрійовича Таранушенка.

Про С. Таранушенка писали неодноразово, часом досить докладно, проте не вичерпуючи всі наявні матеріали, котрі потребують вивчення й видання<sup>2</sup>, бо вчений протягом довгого свого життя працював постійно і наполегливо. Формуванню його світогляду сприяли різні чинники. В період навчання на слов'яно-руському відділенні історико-філологічного факультету Харківського університету, який майбутній мистецтвознавець закінчив 1916 р., великий вплив на Стефана справили професори Микола Сумцов і Федір Шміт. Саме на пропозицію останнього ним було написано конкурсний твір «Український іконостас», за який автор отримав 1917 р. золоту медаль. Це дослідження не знайшло повноцінних аналогів в українському мистецтвознавстві всього наступного періоду, аж до наших днів. Тому варто приділити йому дещо більшої уваги, ніж це можна зробити в побіжному огляді, що відбиває радше тематичне розмаїття дослідника. Бо йдеться, головним чином, про створення наукової бази, користуватися котрою доведеться ще прийдешнім поколінням, які мають продовжити колись розпочату, але згодом з різних причин припинену справу.

Ф. Шміт у своєму об'єктивному відгуку добре показав, як зразково виконана студентська праця переростає в серйозне дослідження з главами про український іконостас, побудованими на матеріалах, зібраних і проаналізованих автором праці<sup>3</sup>. Тоді ж було висловлено побажання щодо найшвидшої публікації розділів, в яких йшлося про іконостаси с. Водяного й Чернігівського Єлецького монастиря. Нині ці винятково цінні пам'ятки вже не існують, і тому їхнє залучення до наукового обігу залишається не менш актуальним, ніж це здавалося в 1917 р. «Иконография украинского иконостаса», рукопис якої знаходиться в Києві<sup>4</sup>, цілком заслуговує на видання, навіть в повному обсязі, незважаючи на те, що історіографічний розділ застарілий: це теж свідоцтво своєї доби, і не враховувати його було б несправедливо. Лише наприкінці життя Стефан Таранушенко зміг в досить стислій формі викласти основні положення стосовно українських іконостасів XVII-XVIII ст.<sup>5</sup>, підготовка цих досліджень до друку теж мала свою історію<sup>6</sup>. Але результати наукової обробки конкретного матеріалу для більшості фахівців залишаються недоступними, і, відповідно, належно не використаними в сучасних дослідженнях. Варто нагадати, що свою статтю, написану в 1971 р., автор закінчив такою фразою: «Отже, з іконостасів XVII ст., про які маємо хоч якісь відомості, треба назвати: Іконостас Успенського собору Єлецького монастиря в Чернігові 1669–1676 рр. Архівні дані дали змогу реконструювати його новий склад. Іконостас зберіг чудовий намісний образ «Собор архангелів» та десять ікон празничного ярусу. Іконостас села Бездрика (з колишнього Сумського монастиря). Іконостас села Двурічний Кут на Харківщині. Іконостас села Водяного (з колишнього Зміївського козачого монастиря). Із пам'яток XVIII ст. слід виділити: Іконостас церкви села Великі Сорочинці, 1732 р. Іконостас церкви св. Миколая у Новому Ропську, 1732–1739 рр. Іконостас Вознесенської церкви в Березному, 1761 р. Окремі ікони з іконостасів у музеях, про які ми часто не зна $\epsilon$ мо нічого — ні звідки вони походять, ні до якого часу належать»<sup>7</sup>. Зазначені іконостаси досі здебільшого не висвітлені у фаховій літературі.

Наукові інтереси Стефана Таранушенка почали формуватися на початку 1900-х рр., коли ще не існувало жодної концепції розвитку сакрального мистецтва України, навіть в якості складової східнослов'янської чи російської культури. Археологічні з'їзди в Харкові (у 1902 р.), Катеринославі (у 1905 р.), Чернігові (у 1908 р.) помітно збудили інтерес до українських церковних старожитностей, не в останню чергу завдяки професорам Є. Рєдіну та П. Добровольському. Перший з них доклав зусиль, аби відкрити для наукової громадськості церковну спадщину Слобожанщини, другий був редактором каталогу виставки, влаштованої з нагоди XIV Археологічного з'їзду в Чернігові. І хоча чимало важливих, пізніше назавжди втрачених пам'яток залишилося поза ува-

### ПРИМІТКИ

Пропоноване виданне є продовженням роботи над науковою спадщиною харківського періоду С. А. Таранушенка, що почалася із видання двотомника: Таранушенко С. А. Наукова спадщина. Харківський період. Дослідження 1918—1932 рр. : монографічні видання, статті, рецензії, додатки, таранушенкознавчі студії / упоряд. О. О. Савчук, С. І. Білокінь ; підготовка тексту О. О. Савчука, М. М. Красикова ; наук. ред. М. М. Красиков ; передм. С. І. Білоконя ; прим. О. О. Савчука. — Харків : Видавництво «АТОС», 2009. — 432 с. — (Серія «Студії з фольклору та етнографії Слобожанщини»; вип. 4) ; Таранушенко С. А. Наукова спадщина. Харківський період. Дослідження 1918—1932 рр. : ілюстрації та довідкові матеріали / упоряд. М. М. Красиков, О. О. Савчук ; наук. ред. та автор передм. М. М. Красиков. — Харків : Видавництво «АТОС», 2010. — 220 с. — (Серія «Студії з фольклору та етнографії Слобожанщини»; вип. 5). Двотомник був підготовлений на замовлення Харківського обласного центру народної творчості за сприяння Християнського благодійного фонду імені Андрія Первозваного спільно з Харківською державною науковою бібліотекою імені В. Г. Короленка, Центральною науковою бібліотекою Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна.

Нинішнє видання є виправленим і суттєво доповненим, особливо візуальними матеріалами, розширені текстова частина, коментарі, вдосконалений довідковий апарат.

Монографічні видання подано в хронологічному порядку, статті й рецензії поділено на тематичні підрозділи, які в свою чергу упорядковано хронологічно. У додатках вміщено рецензії (1922—1933 рр.) українських мистецтвознавців на праці, що публікуються у цьому виданні. У «Таранушенкознавчих студіях» представлено роботи сучасних дослідників життя та наукової спадщини автора книги. У розділі «Ілюстрації» подано рисунки, креслення та фото, що ілюстрували оригінальні видання, а також альбоми «Памятки мистецтва старої Слобожанщини» та проспект «Українске малярство» — виключно ілюстративні праці. У довідкових матеріалах подано примітки до представлених праць, ІІІ—VІІ розділи «Катальогу першої виставки української старовини», «Звіт Музею українського мистецтва за 1925—26 академічний рік», надрукований в бюлетені Укрнауки за 1927 р., «Каталог виставки української книжкової графіки» (1929 р.), примітку С. І. Білоконя до замітки «Нахабний плагіят», вибране листування С. А. Таранушенка з П. Д. Мартиновичем та Ю. П. Ступаком, перелік ілюстрацій, іменний, географічний та предметний покажчики.

При перевиданні праць С. А. Таранушенка в окремих випадках (при можливості неправильного розуміння тексту) робилася мінімальна орфографічна й пунктуаційна правка та усувалися друкарські помилки. Назви книг та статей, а також установ подаються згідно зі старим українським та російським правописами.

Слова й літери у прямих дужках ([]) у коментарях та довідковому апараті належать упорядниками.

### Сергій Білокінь. ВЕЛЕТЕНЬ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА.

Написано для цього видання.

### МОНОГРАФІЧНІ ВИДАННЯ

### Хата по Єлисаветинському пр. під ч. 35 в Харькові

Друкується за виданням: Таранушенко С. Хата по Єлисаветинському пр. під ч. 35 в Харькові / С. Таранушенко ; обміри та рисунки В. Троценка ; видання Комісії по вивченню деревляного будівництва Всеукраїнського Комітету охорони памяток мистецтва і старовини. — Х., 1921. — 60 с., 12 табл.

Перше видання «Хати...» являє собою неординарний взірець українського книжкового мистецтва початку XX століття. Креслення, запис тексту оригінальним шрифтом та оформлення виконано архітектором В. К. Троценком. Рукопис розтиражовано літографічним способом. На 34-й сторінці оригіналу вказано допущені помилки. У нашому виданні зазначені помилки виправлено, тому ця інформація відсутня. Креслення та схеми до монографії див. у розділі «Ілюстрації», с. 289—308.

### Старі хати Харькова

Друкується за виданням: Таранушенко С. Старі хати Харькова / С. Таранушенко ; Харківський Губерніяльний Комітет по охороні пам'яток мистецтва й старовини. — Х., 1922. — 16 с., 27 табл. — (Матерьяли до історії українського мистецтва; вип. 1: Будівництво).

Графічна частина книги виконана ахітектором В. К. Троценком. Креслення, ескізи та фотографії до монографії див. у розділі «Ілюстрації», с. 419—446.

### ПРИМІТКИ

Харків	28. Фурманов. Сім день.	<b>»</b>
<u>Жук М.</u> Одеса	29. Прийшла зима 30. " "	Ілюстрація
Каплан Л.	31. Пилипенко. Мий додір.	»
Харків	32. Котко. Істукрев.	»
ларків	33. Вишня. Усмішки.	»
	34. Вишня. Дід Матвій.	»
	35. Усмішки т. II	»
	36. Тудуз. Люди огнедишного айсберга.	»
V [M ]		
<u>Кирнарський [М.]</u>	37. Червоний шлях.	»
Ленінград	38. Шевченко.	» "
	39. Тичина. Вітер з України.	»
<u>Ковалів</u>	40. <i>Ліо-Кі</i> . Розумова боротьба.	<b>»</b>
Харків	41. <i>Ліо-Кі</i> . 99 ломиголовок.	»
<u>Качанов К.</u> Харків	42. Філянський. Від порогів до моря.	<b>»</b>
Котляревська [М.]	43. Будяк. На коньках.	»
Харків	44. <i>Інгулов</i> . Провокатор.	»
	45. Будяк. Маленьким діткам.	»
	46. Донченко. Цирк.	<b>»</b>
	47. Донченко. Цирк.	Оборотка
Крась	48. Твен. Янки при дворі короля Артура.	Обкладинк
_		оокладинк »
<u>Корнев М.</u> Харків	49. «Друг Дітей». Журнал.	<b>»</b>
Крюков Б.	50. Яковенко. Вербовчане.	»
<b>Гроков Б.</b> Київ	51. Васильченко. Циганка.	»
	52. <i>Косинка</i> . Вибрані оповідання.	»
	53. Хвильовий. Бараки, що за містом.	»
	54. Хвильовий. Життя.	»
	55. Антоненко. Смерть.	»
	56. Лондон. Таємниця малого коша.	»
	57. Жук. Годинник.	»
π σ	·	
<u>Леус Я.</u> Харків	58. Блюм і Розен. Атом у запрязі.	»
Лозовський Л.	59. Українські народні пісні.	»
[Київ]	60. Вериківський. На майдані.	»
. ,	61. Степовий. Зацвіла у долині.	»
	61-а. Коцюбинський. Твори.	»
Маренков О.	62. Вериківський. Не знаю де.	»
Харків	63. Яворницький. Дніпрові пороги.	l
Маренков О.	64. Степовий. Думка.	Обкладинк
Харків	65. <i>Будяк</i> . Стрільці-ловці.	»
	66. Конан-Дойль. Пригоди Ш. Холмса.	»
	67. Стороженко. Твори.	»
	68. Любченко. Дні юности.	<b>»</b>
	69. Головко. Можу.	<b>»</b>
	70. Поліщук. Козуб ягід.	<b>»</b>
	71. Кравченко. Як Сашко став червоноармійцем.	<b>»</b>
	72. Яновський. Рейд.	<b>»</b>
	73. Калеваля.	<b>»</b>
	74. Вишня. Усмішки літературні.	»
	75. Мало. Безрідний.	»
	76. Любченко. Гайдар.	<b>»</b>
<u>Мей Є.</u>	77. Ступка. Вареники.	»
Харків	78. Хоткевич. Шахтарі.	<b>»</b>
•	79. Долен о. Узмінь.	<b>»</b>
	80. Рахманінов. Щось так тужно.	<b>»</b>
	81. Орлівна. Емігранти.	<b>»</b>
	82. Хвильовий. На глухім шляху.	»
Мелер В.	83. Знання, № 23.	»
	84. Нова генерація, № 12.	<b>»</b>
Харків		
Харків	85. Критика, № 9.	<b>»</b>
Мартинов А.	85. Критика, № 9. 86. Ріпка.	» »

### ПОКАЖЧИКИ

### Умовні скорочення:

вол. — волость пр., пров. — провулок р. — ріка губ. — губернія д-р — доктор р-н — район с. — село м. — місто сел. — селище м-р — монастир МУМ — Музей українського мистецтва сл. — слобода в Харкові смт — селище міського типу с-р — собор мч. — містечко о. — озеро ур. — урочище ф-т — факультет обл. — область окр. — округа, округ ц. — церква пов. — повіт, повітове

Частина назв установ наводиться у тій правописній традиції, у якій їх подає С. Таранушенко.

### ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК

Α Абаза Катерина (Єлизавета), дочка наглядача Зимового палацу М. С. Нахімова —177 Абрамович Д. І., проф., рос. літературознавець — 168 Август, Гай Юлій Цезар Октавіан, перший імператор Риму — 173 Авдаков М. С., харків'янин, володар будинку, проект фасаду якого робив В. Г. Кричевський -Аверін В. Г., укр. художник-графік — 183 Аврамій, митрополит Білгородський — 75 Айналов Д. В., проф., рос. мистецтвознавець — 212 Акоста Уріель, португальський філософ —195 Алампієв П. М., харк. архівіст — 65, 246 Алексеев. М. В. — див. Алексеев М. В. Алексеєв М. В. (Алексеев М. В.), укр. графік — 186, 188 Алепський Павло, антіохійський історик і мандрівник Алешня М. М., свідок при хрещенні А. П. Таранушен-Алпатов В. М., рос. історик — 17 Алчевський О. К., укр. промисловець, меценат — 192 Амвросій (Ключарьов О. І., Ключарев А.), архієп. Харківський і Охтирський — 82 Амиранашвили Ш.Я. — див. Аміранашвілі Ш.Я. Аміранашвілі Ш. Я. (Амиранашвили Ш. Я.), проф., історик груз. мистецтва — 259 Амосов М. О., рос. інженер-винахідник — 67 Андерсен Х. К., датський письменник-казкар — 208 Андрієвський Д. Г., проф., укр. мистецтвознавець — 235 Анищенко Н. А., свідок на вінчанні Никифора Таранушенка — 261 Антонович Д. В., проф., укр. мистецтвознавець — 16, 118, Аполлос (Аполос Терешкович., Терешкович Аполос, Терешкевич Т. І.), єпископ Слобідсько-Український та Харківський, просвітник — 66 Аполос — див. Аполлос Апостол Данило, укр. гетьман — 118, 138 Арандаренко М. І., укр. етнограф, історик, статистик —

Аренберг Я., фін. архітектор — 32

динського народу — 172-173

Атажукін Ізмаїл-Бей (Измаил-Бей), громад. діяч кабар-

Афанасьєв-Чужбинський О. С. (Чужбинський О.; справжнє прізв. — Афанасьєв), укр. письменник, етнограф, фольклорист, лексикограф — 236 Ашнин Ф. Д. — див. Ашнін Ф. Д. Ашнін Ф. Д. (Ашнин Ф. Д.), рос. історик — 17 Б Бабенко В. О. (Бабенко В. А.), укр. етнограф — 23, 29, 39, 230, 242, 252 Бабкин (Бабкін) М. О., технік-кресляр Харк. міської управи — 191 Багалъй Д. И. — див. Багалій Д. І. Багалей Д. И. — див. Багалій Д. І. Багалій Д. І. (Багалей Д. И., Багалъй Д. И.), акад., укр. історик, громад. діяч — 7-9, 39-41, 44, 72, 76-79, 82, 85-86, 89, 95-96, 132, 159-160, 187, 192, 222, 255, 258, 270 Багряний І. П., укр. письменник — 259 Бажан М. П., укр. поет, культур. діяч — 14, 18, 259, 268, Базилевич В. М., директор Таганрозького краєзнавчого музею — 13 Байрон Д. Г., англ. поет — 174, 236 Балицький П. О., проф., укр. книгознавець, історик, мистецтвознавець — 185, 188 Балута Є., рос. та укр. художник — 208 Баптиста І., нім. будівничий храмів — 88 Баран С., городовий отаман м. Седнів — 109 Баранівна (Баран) Г., донька С. Барана, дружина Я. Ю. Лизогуба — 109 Баранович Л., укр. церк. діяч, письменник — 187, 220, 222-223 Барман К. А., харк. кресляр — 52, 65, 246 Барщевский И. Ф. — див. Барщевський І. Ф. Барщевський І. Ф. (Барщевский И. Ф.), рос. фотограф — Басін П. В., рос. художник — 175 Бегнер Х., жупан (начальник адм.-тер. одиниці — жупи) у м. Брашові (Румунія) — 178–180

Безперчий Д. І., укр. художник, педагог — 200

Безрідний Хведір., герой укр. нар. думи — 147

Бекетов О. М., акад., укр. архітектор — 191-193

Бейлі-Скот — див. Скотт Бейлі

### ГЕОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК

Янковська Н. І., укр. колекціонер — 196

Яновський Ю. І., укр. письменник — 197

Ярошенко А. М., мешканка м. Лебедина — 261

Ярошенко М. Н., мешканець м. Лебедина — 261

Ярошенко М. О., рос. живописець-передвижник — 208

Ярошенко Н. В., мешканець м. Лебедина — 261

Ярошенко П. М., мешканець м. Лебедина — 261

Ярошенко С. Ф., мешканець м. Лебедина — 262

Ясін Л. Д., укр. художник — 183

Ястребов В., укр. археолог, етнограф, музейний діяч, топоніміст — 141

Яцимірскій А. И. — див. Яцимірський О. І

Яцимірський О. І. (Яцимірскій А. И.), рос. славіст, книгознавець — 179-180

A-Z

Axel. O. Heikel — див. Гейкель А.

Anrier, поет — 196

Віапи І., румун. книгознавець та бібліограф — 179 Віbachershy N., етнограф, мистецтвознавець — 39

Boehn M., нім. історик моди — 176

Bokr F., художник — 176

Fischer W., польськ. та зах.-укр. етнограф — 139

Hodos N., рум. книгознавець та бібліограф — 179

Mokłovski K. — див. Мокловський К.

Sicinskij V. — див. Січинський В. Ю.



### ГЕОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК

A

**Австрія** — 194

Азов, м. — див. м. Озів

Алма-Ата, м. (Казахстан) — 13

Америка — 194

Англія — 192

Андріївка, с. Зміївської окр. Харківської губ., нині смт Балаклійського р-ну Харківської обл. — 99, 165

Андріївка, с. Чернігівського р-ну Чернігівської обл. — 108

Ані, столиця Вірменського царства, нині тер. Туреччини— 8, 255, 266

Аркадівка, с. Хмельницького р-ну Хмельницької обл. —

Артемівка, с. Харківського пов. Харківської губ., нині Харківського р-ну Харківської обл. — 48, 153, 276 Артемівська окр.  $^{1)}$  УСРР — 273

Артюхівка, с. Роменського пов. Полтавської губ., нині Роменського р-ну Сумської обл. — 166

Астрахань, м. (Росія) — 87, 279

Ахалцихский уезд — див. Ахалцихський пов.

Ахалцихський пов. (Ахалцихский уезд) Тифліської губ. — 8, 124, 255, 266

Ахтырский уезд Харьковской губ. — див. Охтирський пов. Харківської губ.

Б

Бар, м. Вінницької обл. — 156

Баранівка, с. на Волині, нині м. Баранівка Бережанського p-ну Тернопільської обл. — 157

Басарабія — див. Бессарабія

Басів Кут, с. Рівненського пов. Волинської губ., нині Рівненського р-ну Рівненської обл. — 182

Батурин, м. Бахмацького р-ну Чернігівської обл. — 117 Батьки, с. Зіньківського р-ну Полтавської обл. — 155 Бахмутський пов. Катеринославської губ. — 29

1) Округа — одиниця адм. поділу Української СРР, що існувала з квітня 1923 р. по липень 1930 р. У червні 1925 р. губернії в Україні було скасовано й округи стали найбільшими адм. одиницями УСРР. Округи скасовано в липні 1930 р. та утворено області з поділом на райони.

Бездрик, с. Сумського р-ну Сумської обл. — 95, 99, 265, 270, 272

Белополье, м. — див. м. Білопілля

Београд — див. Белград

Бербениці, с. Лохвицького пов. Полтавської губ., нині Лохвицького р-ну Полтавської обл. — 133

Бердичівська окр. УСРР — 157

Бережниця, с. на Галичині. З контексту невідомо, йдеться про с. Самбірського чи Жидачівського р-ну Львівської обл. — 214

Березна, м. Чернігівського пов. Чернігівської губ., нині смт Березна Менського р-ну Чернігівської обл. — 27, 164, 265–266

Березнянський пов. — див. Борзнянський пов.

Берека, с. Зміївської окр. Харківської губ., нині Первомайського р-ну Харківської обл. — 91, 153, 276

Берестовеньки, с. на Полтавщині, нині с. Красноградського р-ну Харківської обл. — 133

Берлин, м. — див. м. Берлін

Берлін (Берлин), м. (Німеччина) — 194

Берлинці Лісові, с. Барського р-ну Вінницької обл. — 156 Бесарабія — див. Бессарабія

Бессарабія (Бесарабія, Басарабія), іст.-етногр. обл., нині частина України та Молдови — 23-25, 35, 131-132, 156-157

Беларусь (Білорусь, Білорусія) — 35

Белград (Београд), м. (Сербія) — 181, 266, 268

Белгород (Білгород), м. (Росія) — 132

Биків, с., нині с. Старий Биків Бобровицького р-ну Чернігівської обл. — 131

Бихи, с., нині с. Бехи Коростенського р-ну Житомирської обл. — 159

Бігач, с. — див. с. Бігачі

Бігачі (Бігач), с. Менського р-ну Чернігівської обл. — 108, 164

Біла, с. Чортківського р-ну Тернопільської обл. — 209, 211

Білгород, м. — див. м. Бєлгород

Білгородка, с. Києво-Святошинського р-ну Київ. обл. — 36-38,213,230

Білики, с. Миргородського р-ну Полтавської обл. — 156 Білозер'я, с. — див. с. Білозір'я



### ПРЕДМЕТНИЙ ПОКАЖЧИК

### A

Авдакова М. С. будинок — 192-193 Академія архітектури України (Українська академія архітектури) — 14, 259, 268, 279, 282-283 Академія мистецтв, м. Санкт-Петербург (Імператорська Академія мистецтв, Академия художеств, Академія Мистецтв) — 87, 167, 175, 192, 194–195, 199–200, 228, 250 Академія наук УРСР (див. також УАН, ВУАН) — 7, 12, 14, 17, 118, 185, 187, 222, 224-227, 257, 267 Історична секція ВУАН — 118 Місцевком ВУАН — 185 Академія теоретичних знань, м. Харків — 8 Акварель Т. Шевченка «Пожежа в степу» — 16 Алчевського О. К. завод у Юзівці (нині м. Донецьк) — 192 «Апостол» — 205 – Загоровського — 215, 217 - з Порохника — 214 - з Рогатина — 214 Архаїчні - елементи будування — 38 елементи писанок — 140, 250 - села — 61, 129 - типи xaт — 31, 35, 38, 44, 57, 211 XI Археологічний з'їзд у Києві — 212 XII Археологічний з'їзд у Харкові — 36, 42, 95, 100, 136, 192, 233–234, 265 XIV Археологічний з'їзд у Чернігові — 265, Археологічний комітет Всеукраїнської Академії Наук — 195, 269 Археологічна комісія — див. Императорская археологическая комиссия, г. Санкт-Петербург Архів – Державний СБУ — 18 Державний Сумської обл. — 260, 263–264, 283 – Державний Харківської обл. (ДАХО) — 259, 263, 280 – УСБУ (Управління Служби безпеки України) в Сумській обл. — 262, 264 – Центральний Історичний — 235 Чернігівський історичний — 16 - Харківського Архієрейського Домоуправління (АХАД) — 72-73, 78-82, 84, 89, 235 Архієрейське Домоуправління, м. Харків — 72, 78, 235 Архієрейський дім, м. Харків — 66–67, 69, 79 Архітектура (зодчество) — 17, 39, 84–85, 87, 233. Див. також Будівництво. - Гетьманщини — 18, 85, 96-97, 99, 108, 117, 119, 238-239, 247, 249 - давньоруська, старокнязівської (великокнязівської) доби — 17, 36–39, 158, 212–213, 245, 253, 268 - дерев'яна — 39, 85, 244 - народна— 7, 47, 67–68, 73–74, 76–80, 83–91, 98, 107, 112, 114, 116, 118, 119, 153, 161, 164–167, 198, 209–210, 244, 246-249, 251, 258-259, 266, 268-273, 276-279, 282-283 - сакральна - галицька — 11, 80, 209-211, 247-249, 253-254, 268 - українська — 7, 8, 10, 14, 16, 18, 74, 77–80, 83–87, 88–91, 98, 164–166, 198, 209, 246–249, 251, 258–259, 266, 268–273, 276–278, 282–283 - житлова - 11, 16, 23-48, 52-61, 90, 99, 115-116, 118, 126, 161, 164-165, 198, 213, 237, 239, 242, 244-245, 247, 249, 252, 257 - кам'яна (мурована) — 8, 85, 90, 98, 107-110, 112-114, 116-119, 164-166, 194, 198, 212, 239, 246, 249, 268, 278 - монументальна Слобожанщини XVII-XVIII ст. — 247 - сакральна — 9, 67, 69, 76, 78, 83, 85–86, 88, 98, 246, 247–249, 257, 276 - Лівобережної України — 7, 14, 16, 18, 116, 126, 246-247, 251, 259, 266, 268-269, 282 - містобудівна — 245, 247 - московська — 65, 69, 84-88, 118, 235-236, 246 - народна — 7, 10, 14, 22, 90, 126, 161, 242–244, 249, 252, 257, 258. Див. також Архітектура дерев'яна народна.

- світська XVII-XVIII ст. — 16, 54, 61, 95, 198, 216, 257, 270, 278
- Стародубщини — 85, 268

Правобережжя — 35, 96

– українська — 9, 15, 39, 88, 193, 195, 198, 235, 249, 266, 269, 279. Див. також Архітектура дерев'яна сакральна українська.

- храмова — 124–125, 205, 242, 246–247. Див. також Архітектура дерев'яна сакральна.

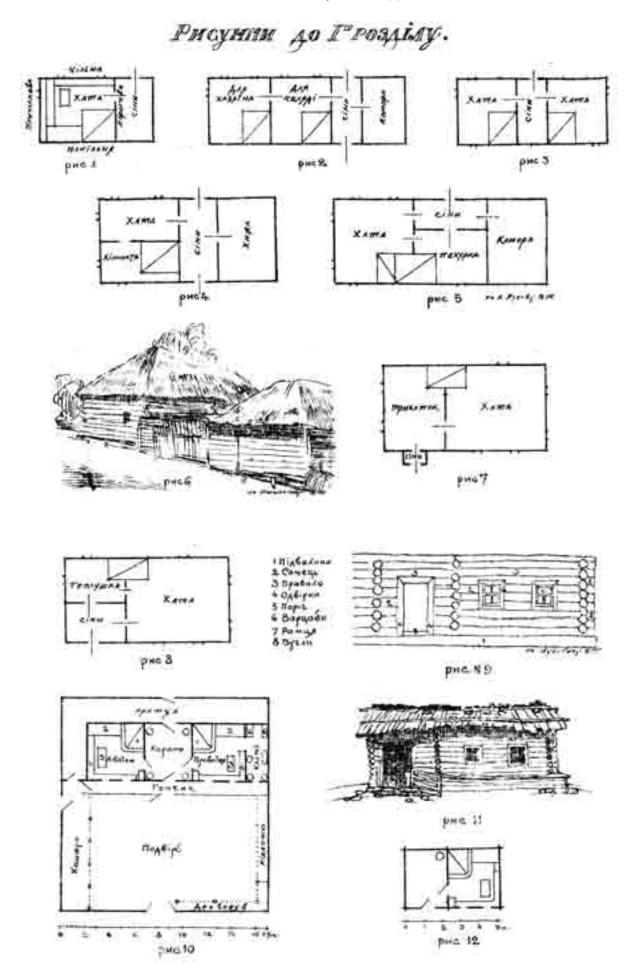
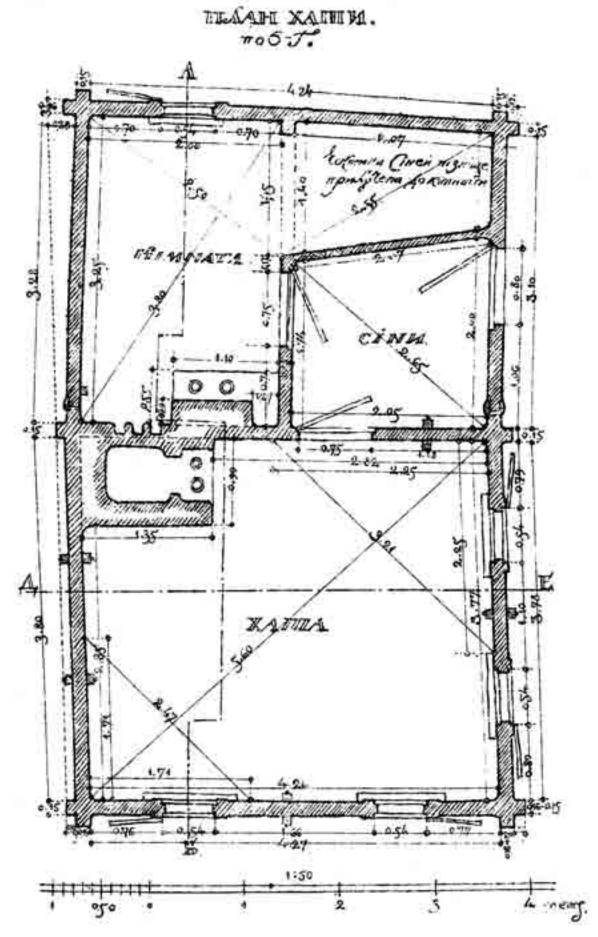
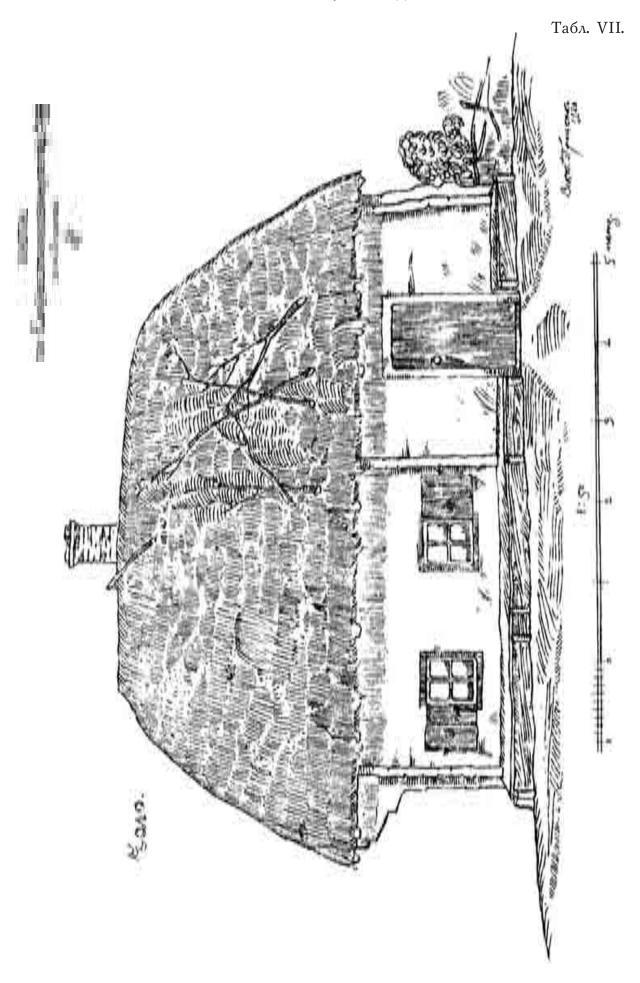
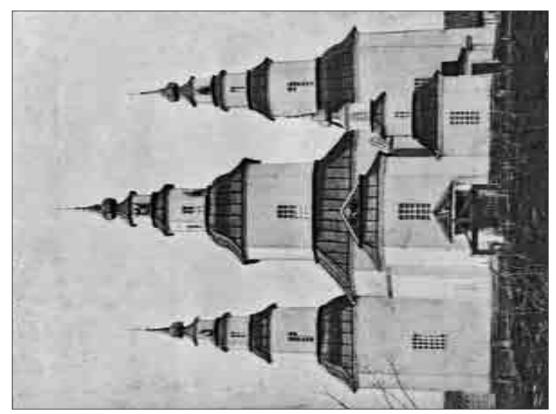


Табл. II.

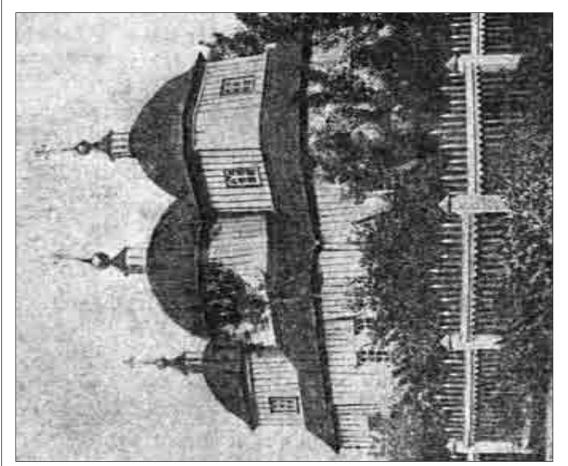




XII



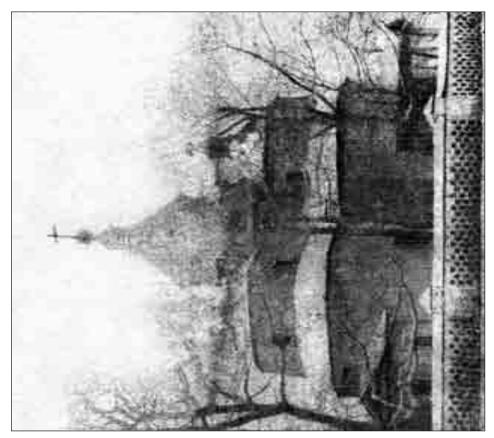
Церква Пречистої (Успіння) в с. Черкаському Бішкіні, Зміївськ. пов.



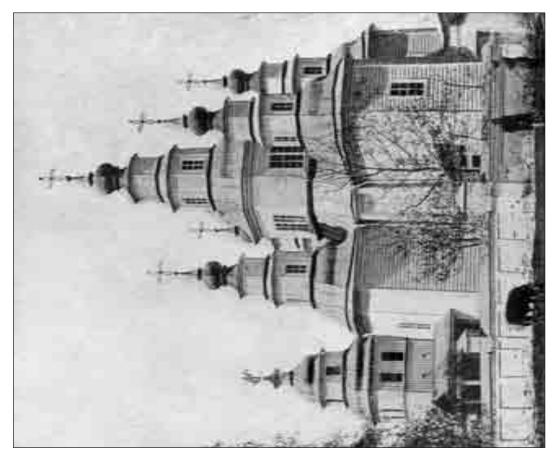
Церква Миколая в с. Вільшані, Харьк. п.



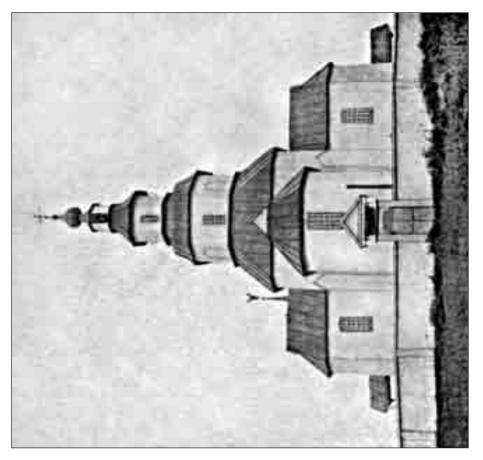
Церква Івана Милостивого в  $c[\pi]$ . Рубцовій, Ізюм. n.



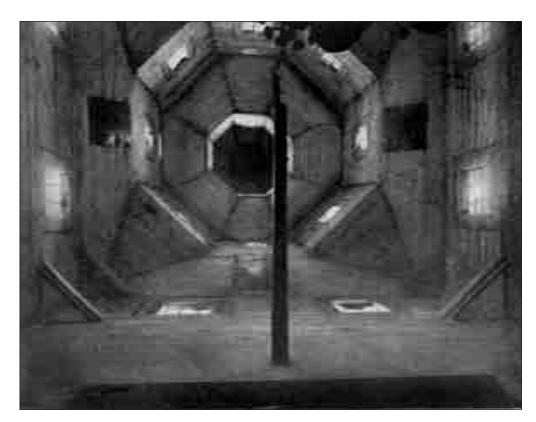
2. Ц. Пречистої (Успіння) м. Золочів, Харьк. п.



1. Ц. Пречистої (Введення) с. Артемівки, Харьк. п.



2. Церква Арх. Михайла с. Лимана, Зміїв. п.



Верх (з середини) ц. Миколая в Лебедині.
 (Див. т. XXVI)



Церква Покрови в Сумах (з півночі)



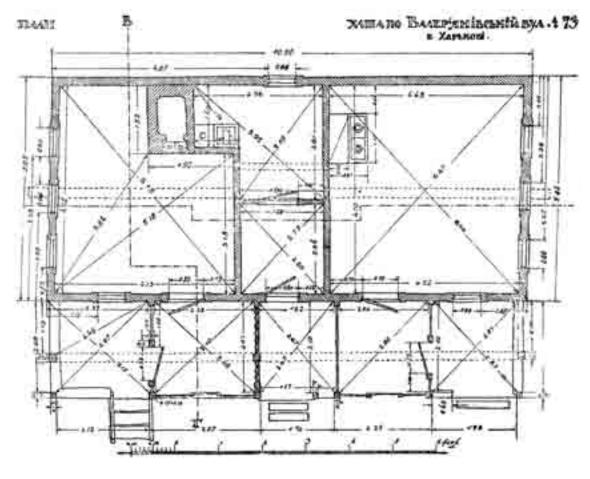
2. Спаситель. 3 іконост. ц. с. Двурічного Кута. (Харьк. Церк.-Істор. Муз.)



1. Богородиця. З іконост. ц. с. Двурічного Кута. (Харьк. Церк.-Істор. Муз.)

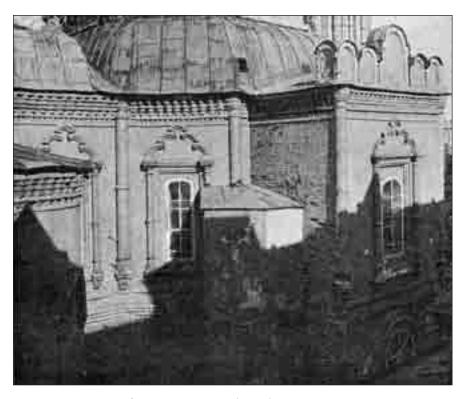


13. Хата по Валерьянівській вул., ч. 73, в Харькові

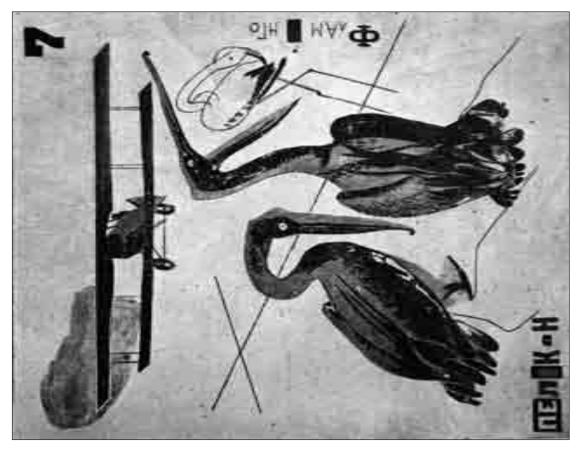




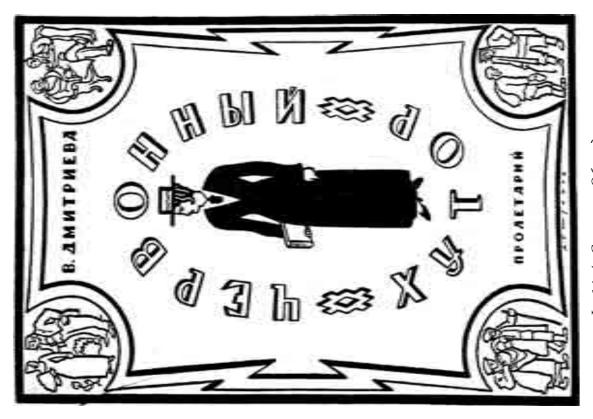
24. Бані з півдня (сполучено два відбитки)



25. Південний виступ (хори) верхньої церкви

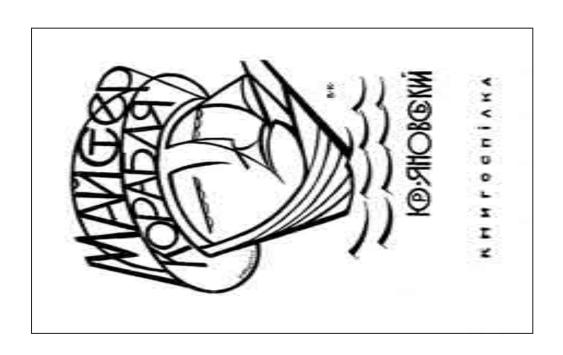


Іл. 15. А. Петрицький. Ілюстрація з дитячої книги



Іл. 14. А. Страхов. Обкладинка

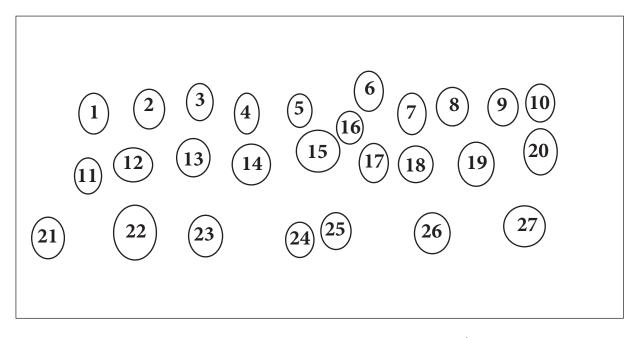




### ІЛЮСТРАЦІЇ



Іл. 36. Колектив співробітників Харківського художньо-історичного музею. Харків. Світлина 1921 р.  $17 \times 23$  см. Зберігається в ІР НБУ ім. В. І. Вернадського НАНУ. Ф. 278, од. 36. 1635, арк. 3



3-M. М. Уваров, 6-A. К. Симонов,  $8-\Pi$ отапов, 9-O. С. Федоровський, 10-C. А. Таранушенко, 13-Б. В. Порай-Кошиць  $15-\Phi$ . І. Шміт, 19-M. А. Гедоройц, 20-Б. Загайкевич, 17-O. О. Нікольська, 18-A. В. Фюнер, 22-O.  $\Phi$ . Степанова, 26-Iвановська,  $24-\Pi$ ейнер

### ДО БІОГРАФІЇ С. А. ТАРАНУШЕНКА



Іл. 40. Під час експедиції. Зліва направо: С. А. Таранушенко,  $\Phi$ . Ковальчук, Д. Г. Чукин, П. М. Жолтовський (ліворуч). С. Пакуль на Чернігівщині. Світлина 1928 р. 10,6×15 см. Зберігається в ІР НБУ. Ф. 278, од. зб. 1636, арк. 4. Публікується вперше



Іл. 41. Під час експедиції. С. А. Таранушенко (праворуч), Ф. Ковальчук (в центрі), Семененко (ліворуч). Лебедин. Світлина 1927 р. 10,6×15 см. Зберігається в ІР НБУ. Ф. 278, од. зб. 1636, арк. 1. Публікується вперше

### ДО БІОГРАФІЇ С. А. ТАРАНУШЕНКА



Іл. 44. Музей Жовтневої революції та громадянської війни — колишній Архієрейський дім Харківського Покровського монастиря, в приміщенні якого також розташовувався Республіканський музей українського мистецтва (займав частину другого поверху). Листівка 1929 року. 14,5×10 см. Із зібрання листівок А. Ю. Хільковського. Харків.



Іл. 45. Перед відкриттям виставки П. Д. Мартиновича у МУМ. Зліва направо: Вітольд Войцехівський, Павло Жолтовський, Олена Чудновська, Порфирій Мартинович, Дмитро Чукин, Стефан Таранушенко. Світлина 1930 р. 11×16,8 см. Зберігається у відділі рідкісних видань і рукописів Харківської державної наукової бібліотеки ім. В. Г. Короленка, Р-194, А. ф. П. М. Жолтовського. Дод. — фото

### ІЛЮСТРАЦІЇ



стоять: Д. Г. Чукин, П.М. Рудяков, О.І. Чудновська, П. М. Жолтовський, Іл. 47. Співробітники МУМ готують чергову виставку. Зліва направо 1930 р. 11,8×8,7 см. Зберігається у відділі рідкісних видань і рукописів Харківської державної наукової бібліотеки ім. В. Г. Короленка, Р-194, А. ф. П. М. Жолтовського. Дод. — фото Тарасенко; сидять В. Войцехівський та невідома особа. Світлина



Іл. 46. Д. І. Яворницький та С. А. Таранушенко. Світлина 1928 р. 12,8×9 см. Зберігається у НЦНК «МІГ», КН №19899